

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

18 六

日五初月五年辰戊

號九六九一二第
半元一售零 半張六紙出
司公報有報日僑華 印及行發
號等登登活字新華香 址地址址
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣
一八〇九四一〇〇 號 廣

劫遇部銀鐘店稅免道地摩 槍拔進闖賊兩 元萬百二錢掠

空落惜匪擲棍飛展施衛護 事行少人膳午趁境環解瞭徒歹 逸逃車汽應接外門坐乘後手得



【本報訊】昨晚九時許，在摩地路一間鐘錶店，發生一宗搶劫案。兩名匪徒闖入店內，掠走現金二萬餘元。匪徒得手後，乘車逃逸。店主在現場展開施護，但匪徒已逃脫。警方接報後，正展開調查。

甄別越船民不可行 促撤消第一收容港

深水埗區議會討論時部分議員稱 私營安老院半數合標準 社工人手短缺情況嚴重

【本報訊】深水埗區議會昨晚在討論有關越船民甄別及安置問題時，部分議員認為，目前由社會福利署負責甄別越船民，並將其安置在深水埗第一收容港，是不可行的。他們建議，應考慮將部分越船民安置在私營安老院，但前提是該安老院必須符合一定的標準。此外，議員們也指出，目前收容港的社工人手短缺情況嚴重，這也增加了甄別和安置工作的難度。

西德先入一球 半場控西班牙

意大利丹麥半場〇比〇 意隊控西班牙

【本報訊】昨晚在西班牙舉行的足球賽中，西德隊在先發制人，於半場前攻入一球，將比分擴大為二比零。西班牙隊在比賽中表現疲軟，未能對西德隊構成威脅。此外，在另一場比賽中，意大利隊和丹麥隊的比分均為零比零，雙方在比賽中均未取得進球。

政府建議修例方便執行 嚴禁醫藥廣告誤導 增加推定條款追究責任

【本報訊】政府建議修訂有關醫藥廣告的條例，以方便執行的執行。建議包括嚴禁醫藥廣告誤導，並增加推定條款追究責任。政府表示，這些修訂旨在加強對醫藥廣告的監管，保護公眾利益，並確保廣告的真實性和準確性。

香港攝影學會聲明

香港攝影學會委員會一九八八年六月八日議決對「廬山真面目攝影比賽」事作下列聲明：

- 一、上述攝影比賽非由本會主辦或參與合辦；
- 二、本會與任何商業性廬山旅遊無涉。

博愛醫院

丁卯年慈善晚會式元獎券收支結算表
一九八八年三月十四日

收入：鋪二元獎券	9481764.00
鋪一元獎券	3992000.00
各界捐款	77352.00
合計	958306.00
支出：廣告費	2743.00
核數費	7500.00
籌委會費用	266122.80
茶水費	595.00
印刷費	3962.50
文書費	33208.20
雜項	7035.00
利息	1550.00
共計	324864.30
結存(盈餘)	633441.70

主席：朱世熙
上項博愛醫院慈善晚會式元獎券收支結算表及其帳目收據，業經本會審計師核對，並獲得所有資料及解釋，根據本會計師之審核結果，證實上項收支正確。

會計師：張永安會計師事務所
一九八八年六月十四日

保良局招商承辦中學食物部

本局屬下總理聯誼會第一中學位於慈雲山現招承辦八八至八九年度食物部。有意投標者，請於七月五日正午十二時前將投標單及資料送交本局。投標者須繳交按金五千元。本局有絕對取捨權，按金則不取之權，按金予以發還，如投得後棄權，按金則不取之權。

保良局主席兼校監 曹金霖謹啓

最可靠的哮喘藥

畢生安樂藥

預防：哮喘是一種慢性氣管炎，其症狀包括咳嗽、氣喘、胸悶等。預防哮喘的方法包括避免接觸過敏原、保持空氣清新、定期服藥等。

治療：哮喘的治療方法包括吸入類固醇、口服類固醇、支氣管擴張劑等。患者應根據醫生的建議進行治療。

捷威旅遊 Jetway Travel

PACIFIC CONCORD GROUP

新實力 新保證

捷威 俾足 FUN

北京七天航空團
北京(承德)七天航空團 \$2390
五天直航豪華團 \$1790
五天直航豪華團 \$1590
七天直航豪華團 \$2990

珠海二天 \$259
中山二天 \$269
關丹、丹絨山 三天/四天 \$520起
西貢、順德、蓮花山 三天/四天 \$399起
星、從、廣 三天/四天 \$540起

香港明愛

專職介紹 方便讀者 刊登廣告 收效最大

本會提供多種服務，包括職業培訓、就業輔導、社會服務等。歡迎各界人士垂詢。

象球牌 雞仔牌 家庭用品

強力·無毒

噴射殺蟲水
專滅蚊蚋 甲由蒼蠅 跳蚤及蟻 蟻等害蟲 不損衣物 不留痕跡

電器蚊香
殺蚊功力特強·對人畜無害

雪柜吸味劑
冰格吸味劑

防腐 防臭 殺菌

除雪櫃異味，保持食物質不變。(各大百貨公司、超級市場及各藥房均售)

港澳中國總代理：
力生公司
電話：5-481745

良仁會

本會提供多種服務，包括職業培訓、就業輔導、社會服務等。歡迎各界人士垂詢。

中共繼續整肅黨員

清除腐敗份子 嚴肅黨紀教育

中共現有黨員四千七百萬人 不少意志衰退犯錯不交黨費

【中央社訊】中共最近正進行一場大規模的整肅黨員運動，旨在清除黨內腐敗份子，並加強黨紀教育。據悉，目前中共現有黨員總數已達四千七百萬人，其中不少黨員因意志衰退、犯錯不交黨費，已引起黨方的嚴重關注。此次運動將在全國範圍內展開，重點針對那些在抗戰期間表現懈怠、甚至貪污受賄的黨員。黨方表示，必須通過嚴厲的紀律手段，來維護黨的純潔性和戰鬥力，以確保抗戰最後勝利的到來。

美中西部乾旱成災 農民用仙人掌餵牛

河流水淺內陸航運受阻

【美聯社訊】美國中西部的乾旱情況已發展成災，農民被迫採取非常措施來維持牲畜的生存。由於缺乏牧草，一些農民開始用仙人掌來餵養牛隻。此外，乾旱還導致河流水位大幅下降，嚴重影響了內陸地區的航運。許多商船被迫停航，物資運輸陷入困境。政府已呼籲農民節約用水，並採取措施減輕乾旱對農業造成的損失。

世界經濟情況雖然好轉 七國會議仍有許多難題

美國能否解決財政赤字影響甚大

【路透社倫敦十七日電】雖然世界經濟情況在近期有所好轉，但七國會議在討論國際經濟合作問題時，仍面臨許多複雜的難題。其中，美國能否有效解決其日益嚴重的財政赤字問題，被認為是影響全球經濟穩定的關鍵因素。與會代表們在討論如何加強國際貿易和穩定匯率時，意見分歧較大。會議強調，各國應加強合作，共同應對經濟挑戰，以促進世界經濟的持續增長。

英球迷再滋事 數十人醉酒打鬥

【路透社倫敦十七日電】英國足球迷的狂熱行為再次引發了社會關注。在最近的足球比賽中，數十名球迷因醉酒鬧事，在場外發生打鬥，導致多人受傷。警方已介入調查，並對相關人員進行了處罰。此類事件不僅損害了足球運動的形象，也對公共安全構成了威脅。當局呼籲球迷在觀看比賽時保持冷靜，遵守法律，不得有過激行為。

來以策政放開行實國中 業企資投州廣在商美開

利盈度限有得取始開

【美聯社訊】美國政府最近宣佈，將放寬對中國投資企業在廣州設立分支機構的限制。這一政策被視為美國加強與中國經濟聯繫的重要舉措。首批獲准在廣州開展投資業務的美國企業，將享有利潤分派和資產增值的權利。此舉旨在吸引美國資金進入中國市場，促進兩國貿易和經濟合作。同時，中國政府也表示將進一步簡化投資手續，為外國投資者提供更好的服務。

紀念南非黑人暴亂十二週年

南非各地亂事如麻

【路透社約翰內斯堡十七日電】南非各地近日再次爆發了多起黑人暴亂事件，紀念十二週年之際，局勢依然緊張。暴亂導致多人傷亡，財產損失慘重。南非政府已加強了對局勢的監控，並採取了嚴厲措施來打擊暴力行為。然而，黑人團體則要求政府正視種族歧視問題，並推動社會改革。目前，南非的局勢仍處於高度不穩定之中，各方正密切關注事態的發展。

育齡婦女應多食鐵質

為認家專德西
大耗損女婦齡育
物食質鐵吃多應

育齡婦女應多食鐵質，以維持身體健康。鐵質是血液的重要組成部分，缺乏鐵質會導致貧血、頭暈、乏力等症狀。建議婦女在日常飲食中增加紅肉、動物肝臟、豆類等富含鐵質的食物。此外，適當的運動和充足的休息也有助於改善血液循環。

取消黨官終身制 六十歲者要退職

高層黨官要通過秘密投票選出

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯政府最近宣佈，將取消黨官終身制，規定黨內高層官員在達到六十歲時必須退職。這一改革旨在加強黨內民主，促進官員的更新換代。同時，高層黨官的選出將通過秘密投票的方式進行，以確保選拔過程的公正性和透明度。此舉被視為蘇聯政治體制改革的重要一步，旨在提高黨政機構的效率和活力。

美國酷熱死人 三十六度高溫

【美聯社訊】美國南部地區近日遭受了極端高溫的襲擊，氣溫一度飆升至三十六度以上。酷熱天氣導致多人中暑，甚至死亡。電力系統因負荷過重而頻繁停電，給居民生活帶來了極大不便。氣象部門提醒民眾注意防暑降溫，並避免在戶外長時間停留。政府已採取措施，為有需要的人群提供避暑場所。

天津與英國合作 在倫敦建中國城

總投資約一億八千萬英鎊

【路透社倫敦十七日電】天津市政府與英國政府達成協議，將在倫敦市中心興建一座中國城。該項目預計總投資約為一億八千萬英鎊，旨在展示中國的文化遺產和現代建築成就。中國城將包括中國傳統建築、博物館、商業街區以及現代化的高層建築。此舉不僅有助於促進中英兩國的文化交流，也將成為倫敦的一處新地標。

林母楊偶華老太夫人之喪於昨(十七)

日在香港殯儀館出殯 承 友誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情殯存均 宗 感謹此鳴 謝 林崇濟堂家人 泣叩

拒與大陸直接貿易

【路透社倫敦十七日電】英國政府最近表示，將拒絕與中國大陸進行直接貿易。這一決定是基於對中國政治體制和人權狀況的考慮。英國政府認為，與大陸進行貿易可能會助長其不民主的政權，並損害英國的國家利益。此舉引起了國際社會的廣泛關注，一些國家表示理解英國的立場，而另一些國家則認為這將影響全球貿易的穩定。

先夫寶公文鴻府君

於公曆一九八八年六月廿三日上午九時三十分在港寓壽終正寢享壽七十有四歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆六月廿七日(星期一)中午十一時在該館大禮堂大殮十二時解殯隨即出殯奉柩權厝東華義莊擇吉安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃

妻寶王秀琴

孝男 德銘 媳 陳美珍
孝男 德成 媳 邱港宏
孝女 英桃 婿 郭禮垣
孝女 少桃 婿 梁健知
詠華 婿 JOHN ELICK
英華 婿 程柏基
詠嫻 婿 馮迺陶
詠琴 婿 劉繼雄

胞弟 文棟

弟婦 鄧曉梅
胞妹 惠慈 弟婦 謝皓華
胞妹 惠珍 弟婦 胡文詩
胞弟 志華 媳 吳美英 姪 孫 國賢
胞弟 志榮 媳 朱劍雲 姪 孫 淑儀
胞弟 志堅 媳 戴錦英 姪 孫 淑儀

胞弟 文棟

弟婦 鄧曉梅
胞妹 惠慈 弟婦 謝皓華
胞妹 惠珍 弟婦 胡文詩
胞弟 志華 媳 吳美英 姪 孫 國賢
胞弟 志榮 媳 朱劍雲 姪 孫 淑儀
胞弟 志堅 媳 戴錦英 姪 孫 淑儀

胞弟 文棟

弟婦 鄧曉梅
胞妹 惠慈 弟婦 謝皓華
胞妹 惠珍 弟婦 胡文詩
胞弟 志華 媳 吳美英 姪 孫 國賢
胞弟 志榮 媳 朱劍雲 姪 孫 淑儀
胞弟 志堅 媳 戴錦英 姪 孫 淑儀

胞弟 文棟

弟婦 鄧曉梅
胞妹 惠慈 弟婦 謝皓華
胞妹 惠珍 弟婦 胡文詩
胞弟 志華 媳 吳美英 姪 孫 國賢
胞弟 志榮 媳 朱劍雲 姪 孫 淑儀
胞弟 志堅 媳 戴錦英 姪 孫 淑儀

華僑文化

治喪處：香港殯儀館 電話：六六六九號
通訊處：愛美高實業有限公司 電話：五一五五二六六

本港新聞

端午佳節賽龍奪錦 各區賽事精彩可期

港督出席香港仔大會與民同樂

【本報訊】今年端午佳節，香港各界將舉行多項慶祝活動，其中以各區舉行的龍舟競賽最受矚目。據悉，今年參加龍舟賽的隊伍共有二百多支，競爭非常激烈。香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。

香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。

香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。

香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。

香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。

香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。

香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。

香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。香港各界對今年的龍舟賽充滿信心，相信會有一場精彩的比賽。



各區龍舟賽精彩可期



港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



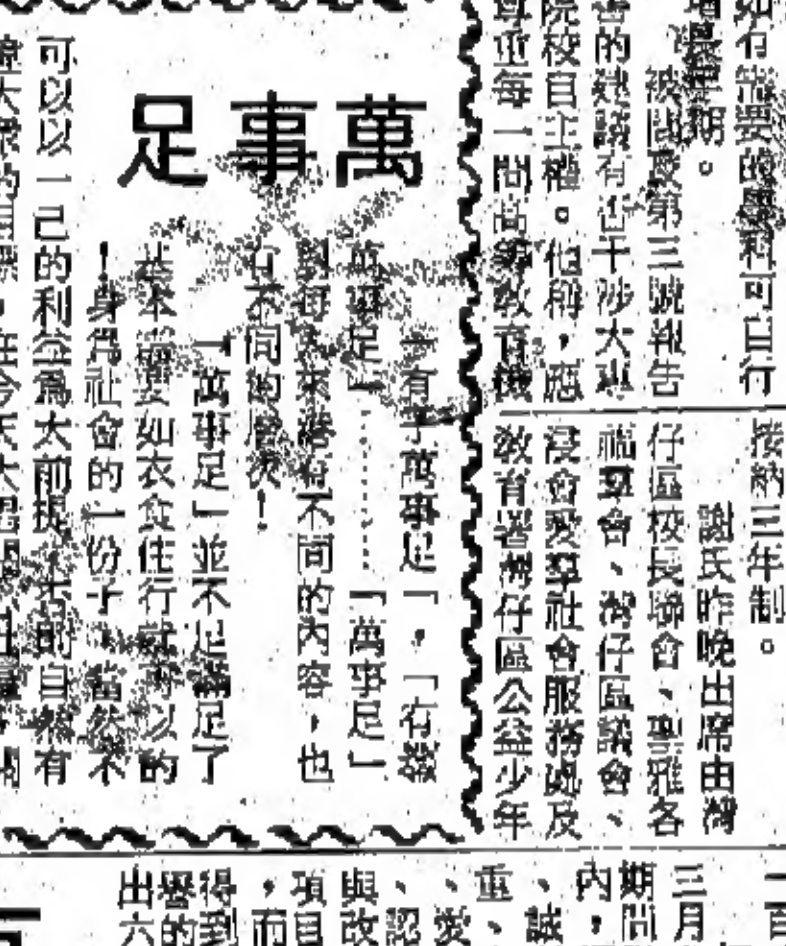
港督出席香港仔大會與民同樂



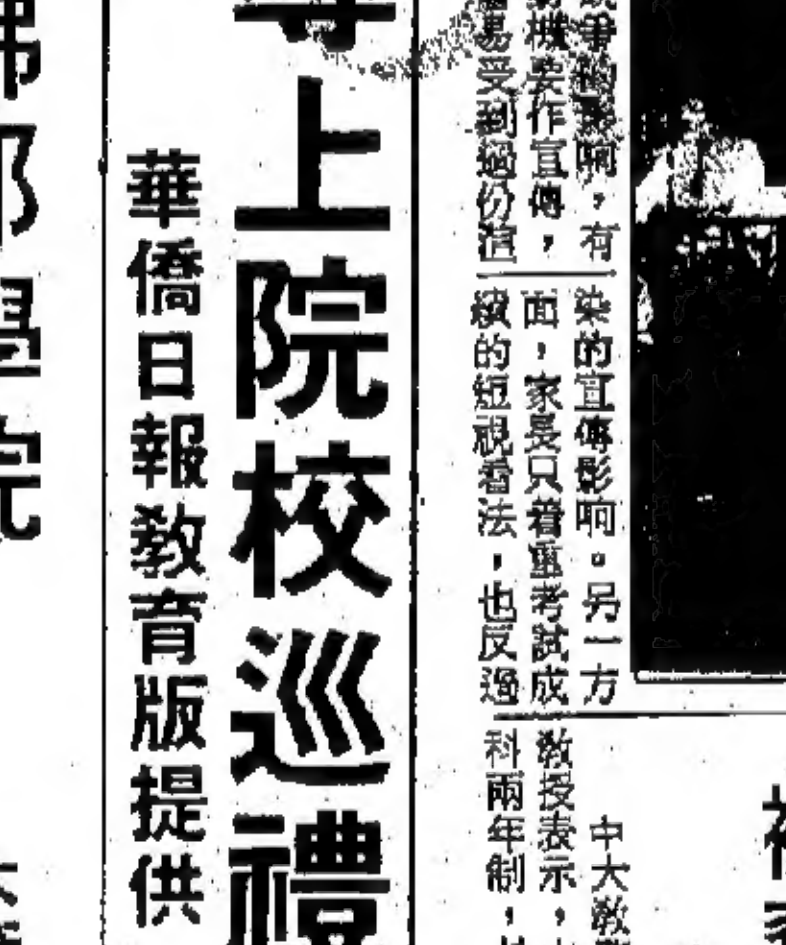
港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



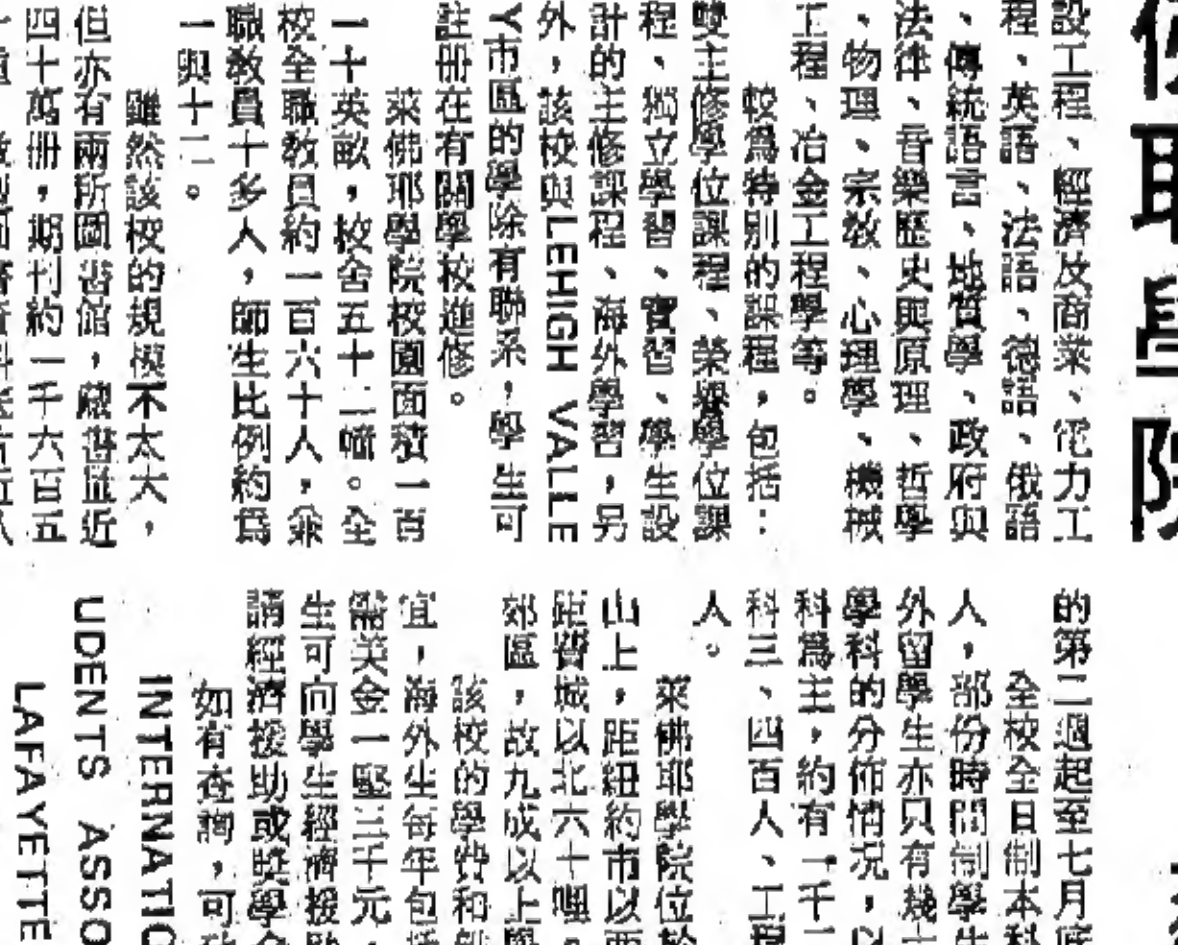
港督出席香港仔大會與民同樂



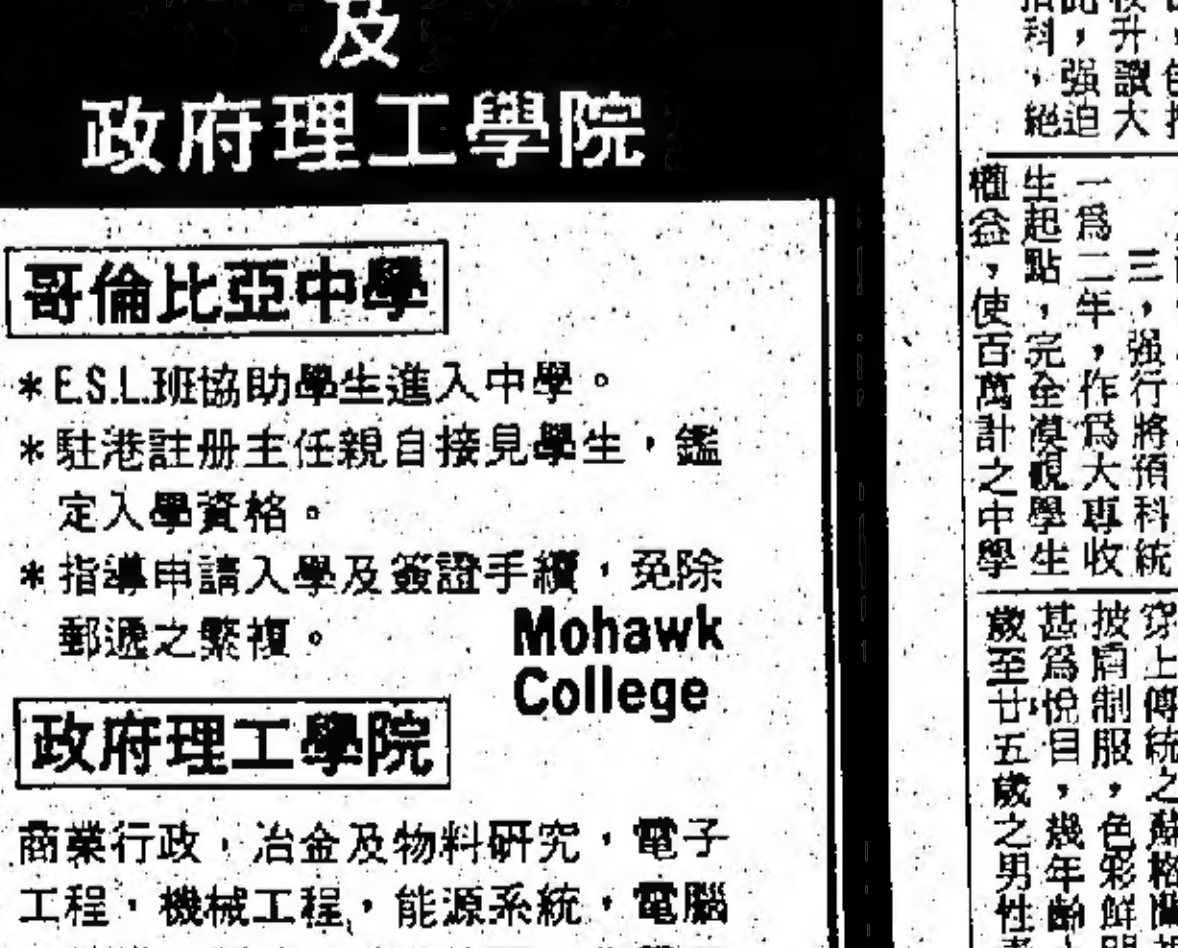
港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂



港督出席香港仔大會與民同樂

華僑教育

教統會秘書華賢士指出 津校轉為直接資助 學生不會受到影響

將來若大多校申請將視乎地區決定次序

【本報訊】教統會秘書華賢士指出，津校轉為直接資助，學生不會受到影響。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

將來若大多校申請將視乎地區決定次序。將來若大多校申請將視乎地區決定次序。

華僑教育

逾一百八十間學校 計劃獎勵閱讀

讀本增加 以書好讀多人青年籲呼

【本報訊】逾一百八十間學校計劃獎勵閱讀，讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。讀本增加，以書好讀多人青年籲呼。

華僑教育

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

華僑日報教育版提供。華僑日報教育版提供。

華僑日報教育版提供。華僑日報教育版提供。

華僑日報教育版提供。華僑日報教育版提供。

華僑日報教育版提供。華僑日報教育版提供。

華僑教育

美國萊佛耶學院

華僑日報教育版提供

華僑日報教育版提供。華僑日報教育版提供。

華僑日報教育版提供。華僑日報教育版提供。

華僑日報教育版提供。華僑日報教育版提供。

華僑日報教育版提供。華僑日報教育版提供。

華僑教育

加拿大安省威美頓市 哥倫比亞中學及政府理工學院

哥倫比亞中學

哥倫比亞中學。哥倫比亞中學。

哥倫比亞中學。哥倫比亞中學。

哥倫比亞中學。哥倫比亞中學。

哥倫比亞中學。哥倫比亞中學。

本港新聞

局進促全安美職設 準標境環作工高是

任委督港成組者學方雙資勞由 育教傳宣強加及略策定制責專

【本報訊】由美國勞工教育基金會及美國職業安全衛生局聯合組成的「香港安全衛生促進委員會」昨日正式成立。該會由美國勞工教育基金會主席及美國職業安全衛生局副局長擔任主席及副主席，並由香港各界代表組成。

該會的主要任務是：(一)向香港勞工提供有關安全衛生的教育及宣傳；(二)向香港勞工提供有關安全衛生的諮詢及服務；(三)向香港勞工提供有關安全衛生的培訓及課程；(四)向香港勞工提供有關安全衛生的資料及刊物；(五)向香港勞工提供有關安全衛生的其他服務。

何如對面 厦工障問題

【本報訊】廈門方面對香港方面提出的「何如對面」問題，表示理解。廈門方面認為，香港方面提出的問題，是基於對香港勞工的關切，而香港方面對廈門方面提出的問題，也是基於對廈門勞工的關切。雙方都認為，在處理這個問題時，應該採取互諒互讓的態度，並通過對話和協商來解決問題。

工業傷亡權益會指出 對海外工傷僱員 賠償保障不完善

【本報訊】工業傷亡權益會昨日發表聲明，指出對海外工傷僱員的賠償保障不完善。該會認為，海外工傷僱員在遭受工傷後，往往無法獲得應有的賠償，這不僅損害了他們的權益，也對香港的勞工權益保障制度提出了挑戰。該會呼籲政府加強對海外工傷僱員的保護，並完善相關的賠償制度。

芝加哥電子消費品展覽 香港貿易團創可觀成績

【本報訊】由香港貿易發展局組成的「香港貿易團」在芝加哥舉行的電子消費品展覽中，取得了可觀的成績。該團在展覽期間，與多家美國電子消費品公司建立了聯繫，並簽署了多項合作協議。此外，該團還向美國消費者介紹了香港的電子消費品市場，並吸引了不少美國消費者對香港電子消費品產生興趣。

地產與樓房 每天收費

【本報訊】地產與樓房公司昨日宣佈，將對其提供的服務進行調整。根據新規定，該公司將對其提供的地產服務收取每天收費，而對其提供的樓房服務則收取每月收費。該公司表示，這項調整是為了更好地服務客戶，並確保其服務的質量。

高價徵求 交吉半交吉不交吉 全幢或大批物業 歡迎委託業主免佣 熱線電話3-7110138 嘉善行土地物業顧問

露天貨倉平租 九龍新界錦綸花園附近青山公路地 平壤安 交通方便貨車可直達 面積約 150,000 呎 電話：(01)3121 864520

學助童教 報日僑華 畫善解請 翁仁長善

中國銀行首次發行 世界通用萬事達卡

九龍區： 香港區： 時間評論 法規新編 稅務摘要 圖說指南 交通指南 居留須知 商務指南 人名錄 工商名錄

促進局助減工作 勞工處將集中執法

【本報訊】勞工處昨日表示，將集中執法，促進局助減工作。勞工處表示，將加強對勞工權益的保護，並對違反勞工法例的行為進行嚴厲打擊。此外，勞工處還將加強對勞工的培訓和教育，以提高勞工的素質和技能。

英國貿易大臣 來港訪問四天

【本報訊】英國貿易大臣昨日來港訪問，為期四天。貿易大臣在訪問期間，將與香港政府官員進行會談，並就中英貿易關係進行討論。此外，貿易大臣還將參觀香港的貿易展覽，並與香港商界代表進行交流。

中英文並重 商界認為寫法不滿意

【本報訊】商界認為中英文並重，寫法不滿意。商界表示，中英文並重是香港的重要特點，但目前的寫法並不滿意。商界認為，應該加強對中英文並重的宣傳，並提高公眾對中英文並重的認識。此外，商界還呼籲政府加強對中英文並重的監管，並確保中英文並重的質量。

美國改變立場 擬團結四小龍

【本報訊】美國改變立場，擬團結四小龍。美國表示，將與四小龍（新加坡、馬來西亞、菲律賓、泰國）加強合作，並共同應對國際挑戰。美國認為，四小龍是東南亞的重要力量，加強與四小龍的合作，將有助於維護東南亞的和平與穩定。

地產與樓房 每天收費

高價徵求 交吉半交吉不交吉 全幢或大批物業 歡迎委託業主免佣 熱線電話3-7110138 嘉善行土地物業顧問

露天貨倉平租 九龍新界錦綸花園附近青山公路地 平壤安 交通方便貨車可直達 面積約 150,000 呎 電話：(01)3121 864520

學助童教 報日僑華 畫善解請 翁仁長善

中國銀行首次發行 世界通用萬事達卡

九龍區： 香港區： 時間評論 法規新編 稅務摘要 圖說指南 交通指南 居留須知 商務指南 人名錄 工商名錄

瑞製午節 多金五造獎頭 富翁小百五派獎 寶多百五派獎

【本報訊】瑞製午節多金五造獎頭，富翁小百五派獎，寶多百五派獎。瑞製午節多金五造獎頭，富翁小百五派獎，寶多百五派獎。瑞製午節多金五造獎頭，富翁小百五派獎，寶多百五派獎。

英美最新金融行情

股票	買入	賣出	升跌
長實	7.90	8.10	+0.10
九龍	18.25	18.55	+0.15
港九	7.45	7.65	+0.05
置地	7.75	7.95	+0.10
匯豐	6.25	6.45	+0.05
渣打	9.30	9.50	+0.10
太古	13.05	13.30	+0.15
新鴻基	18.10	18.40	+0.25
恒基	12.20	12.40	+0.25
恒國	5.90	6.10	+0.05
恒泰	7.95	8.15	+0.20

倫敦金銀行情 (截至凌晨二時半)
黃金現貨 450 455.9 449.3 454.3 +4.4
8月期金 453.9 459.8 453.2 458.2 +4.3
7月期銀 7.135 7.255 7.08 7.23 +0.09

倫敦外匯行情 (截至凌晨二時半)
港幣 1.7830/40 1.7510/20 1.4545/55 125.80/90
日圓 7.8000/30 1.7330/40 1.7510/20 1.4545/55 125.80/90

紐約外匯行情 (截至凌晨二時半)
港幣 1.7830/40 1.7510/20 1.4545/55 125.80/90
日圓 7.8000/30 1.7330/40 1.7510/20 1.4545/55 125.80/90

紐約金銀行情 (截至凌晨二時半)
黃金現貨 450 455.9 449.3 454.3 +4.4
8月期金 453.9 459.8 453.2 458.2 +4.3
7月期銀 7.135 7.255 7.08 7.23 +0.09

紐約外匯行情 (截至凌晨二時半)
港幣 1.7830/40 1.7510/20 1.4545/55 125.80/90
日圓 7.8000/30 1.7330/40 1.7510/20 1.4545/55 125.80/90

商業專欄廣告

鄉村飯店

主理：王月琴
全日家庭小菜
天天新鮮·原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

移民

本店代理清銷前通惠公司存貨
全部歐洲燈飾家庭精品
不限價清貨·賣完即止
家適傢俬店 香港銅鑼灣高士道廿二號

高價收購古今名畫

香港皇后大道中222號
啓煌商業大廈電梯按G字 潔思園畫廊
TEL: 5-441027
5-420797

瑞製午節

多金五造獎頭
富翁小百五派獎
寶多百五派獎

加拿大移民講座

最新移民放寬條例
最新申請手續介紹
中文講解免費入場
無論講座聽過多少
這一個實不容錯過

香港政府公佈

一九八八年九月十六號
一九八八年九月十七號
一九八八年九月十八號

本港新聞

【本報訊】由美國勞工教育基金會及美國職業安全衛生局聯合組成的「香港安全衛生促進委員會」昨日正式成立。該會由美國勞工教育基金會主席及美國職業安全衛生局副局長擔任主席及副主席，並由香港各界代表組成。

何如對面 厦工障問題

【本報訊】廈門方面對香港方面提出的「何如對面」問題，表示理解。廈門方面認為，香港方面提出的問題，是基於對香港勞工的關切，而香港方面對廈門方面提出的問題，也是基於對廈門勞工的關切。雙方都認為，在處理這個問題時，應該採取互諒互讓的態度，並通過對話和協商來解決問題。

工業傷亡權益會指出 對海外工傷僱員 賠償保障不完善

【本報訊】工業傷亡權益會昨日發表聲明，指出對海外工傷僱員的賠償保障不完善。該會認為，海外工傷僱員在遭受工傷後，往往無法獲得應有的賠償，這不僅損害了他們的權益，也對香港的勞工權益保障制度提出了挑戰。該會呼籲政府加強對海外工傷僱員的保護，並完善相關的賠償制度。

芝加哥電子消費品展覽 香港貿易團創可觀成績

【本報訊】由香港貿易發展局組成的「香港貿易團」在芝加哥舉行的電子消費品展覽中，取得了可觀的成績。該團在展覽期間，與多家美國電子消費品公司建立了聯繫，並簽署了多項合作協議。此外，該團還向美國消費者介紹了香港的電子消費品市場，並吸引了不少美國消費者對香港電子消費品產生興趣。

地產與樓房 每天收費

高價徵求 交吉半交吉不交吉 全幢或大批物業 歡迎委託業主免佣 熱線電話3-7110138 嘉善行土地物業顧問

露天貨倉平租 九龍新界錦綸花園附近青山公路地 平壤安 交通方便貨車可直達 面積約 150,000 呎 電話：(01)3121 864520

學助童教 報日僑華 畫善解請 翁仁長善

中國銀行首次發行 世界通用萬事達卡

九龍區： 香港區： 時間評論 法規新編 稅務摘要 圖說指南 交通指南 居留須知 商務指南 人名錄 工商名錄

瑞製午節 多金五造獎頭 富翁小百五派獎 寶多百五派獎

本港新聞

十位香港青年大使 赴尼泊爾親善訪問

【本報訊】十位香港青年大使，將於下月前往尼泊爾進行親善訪問。這批大使由香港青年協會選出，年齡介乎十八至二十五歲，男女各半。他們將與尼泊爾青年會合作，開展一系列文化交流活動，包括體育比賽、音樂演奏及講座等。訪問期間，他們還將參觀尼泊爾的歷史名蹟及自然風光。香港青年協會主席表示，希望透過這次訪問，能加強香港與尼泊爾兩地青年之間的友誼與合作。

便利系統財務中心 開辦創新培訓課程

【本報訊】便利系統財務中心，為配合政府推行「便利系統」，特開辦一系列創新培訓課程。該中心表示，這些課程旨在提升財務人員的專業技能，並介紹最新的財務管理技術。課程內容包括電腦化財務處理、風險評估及國際財務趨勢等。中心負責人表示，希望透過這些培訓，能為財務界人士提供一個學習和交流的平台，促進行業的發展。

港島半山高尚住宅 龍騰閣已開始預售

【本報訊】位於港島半山的龍騰閣高尚住宅，現已開始預售。該項目由知名建築師設計，建築風格現代而典雅，環境優美，設施齊全。龍騰閣共有數十個單位，每個單位均擁有寬敞的空間和優質的裝修。預售價目由一百萬至三百萬不等，視乎單位大小而定。有興趣人士可致電查詢或前往銷售處參觀。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報：藍田老人中心舉辦義工培訓班，旨在提高義工的服務質素。此外，該中心還舉辦了多項康樂活動，如郊遊、棋藝比賽等，以豐富老人的生活。另一項活動是「生恩不如養恩」，呼籲社會人士多關心中老幼，共同營造和諧社區。

太空館天文書店 紀念品大受歡迎

【本報訊】太空館天文書店，為配合「國際天文年」，特推出多款紀念品。這些紀念品包括天文圖冊、星座掛曆及天文模型等，深受市民歡迎。書店負責人表示，希望透過這些紀念品，能激發市民對天文的興趣，並普及天文知識。

今日端節各區賽龍

【本報訊】今日端節，各區將舉行傳統的賽龍舟活動。這項活動不僅是市民消暑解熱的好去處，也是展示龍舟隊實力與團隊精神的盛會。預計將吸引大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。

五洲大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶
新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶
新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶	新大戲院 今日場次：家門萬戶 明日場次：家門萬戶 後日場次：家門萬戶

本報新聞：九龍中央獅子會例會，由會長主持，討論多項重要事項。此外，本報還報導了多項社區活動及社會新聞，包括環保活動、慈善義演等。歡迎讀者繼續關注本報，獲取最新資訊。

大

娛樂圈

二男二女，領隊由余潤興、李光祖担任，一切應辦事宜交由秘書余國樑爲召集人，小組成員梁朝輝、梁朝鈞、李永洪等詳細商討。港兵代表隊三男三女將於九月份往奧參賽，將邀請北京三教練來港作一臨練習，在七月間，一起並由港教練在銅鑼

影戲兩忙人物。

雨
倒

被毀的屋宇沒有倒塌，
在地上，盪過一場
災區流離的災患，
隨後也隨風從偏導
動蕩下，張家休息。

稍後，張振國表示，
新劇將與劉潤生倪景
新劇，與李美鳳合
作，他目前雖然沒有
合作，可見是不會在追求李美鳳
姐身份，一定有很多男朋
友，為李美鳳類型女子，他是喜歡
少女，為人純純品。他文於
電影，「少女心」跟張家就有
，拍攝時曾進拍十數次，因為

服

激的姐芳上穿著「會夢」的「神洛」在芬蘭余

- 12.50 應運特輯
- 13.00 洋氣回家
- 13.50 大力水手
- 14.00 怪怪怪
- 14.00 荷石雨之光
- 14.30 時事政壇
- 15.00 繁瑣
- 15.05 歐洲國家盃精華錄
- 15.56 鑽石精選
- 16.00 新聞及天氣報告
- 16.30 世界鱗爪
- 17.20 新聞摘報
- 17.25 歐洲國家盃
- 17.30 最後新聞
- 17.40 香港新聞
- 17.40 精選電影



康樂家庭

龍船鼓響粽子香 家家歡慶賀端陽

欣賞龍舟賽 享受豐盛晚餐

龍舟鼓響，粽葉飄香，端午佳節，又是端陽。每逢此時，家家戶戶，歡慶賀端陽。家家戶戶，歡慶賀端陽。家家戶戶，歡慶賀端陽。



龍舟鼓響，粽葉飄香，端午佳節，又是端陽。



欣賞龍舟賽 享受豐盛晚餐

恩情厚。禮物買。

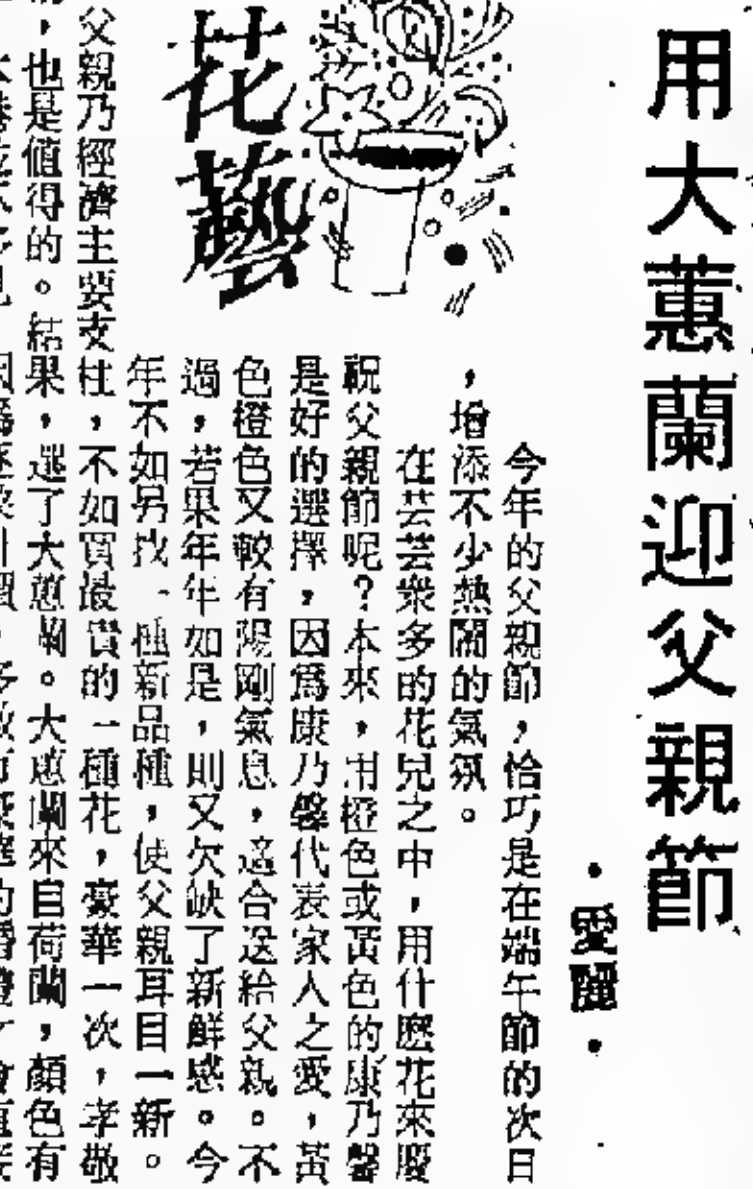
往來得得，恩情厚。禮物買。往來得得，恩情厚。禮物買。

似海深。父親送。

似海深。父親送。似海深。父親送。似海深。父親送。

航海訊

航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。



用大蕙蘭迎父親節

愛蘭

今年的父親節，是在端午節的次日。在許多花中，用什麼花來慶祝父親節呢？

大蕙蘭，是花中君子，也是一般不帶其他花，免得花兒亂。大蕙蘭，是花中君子，也是一般不帶其他花，免得花兒亂。



父親節的禮物

髮型與妳

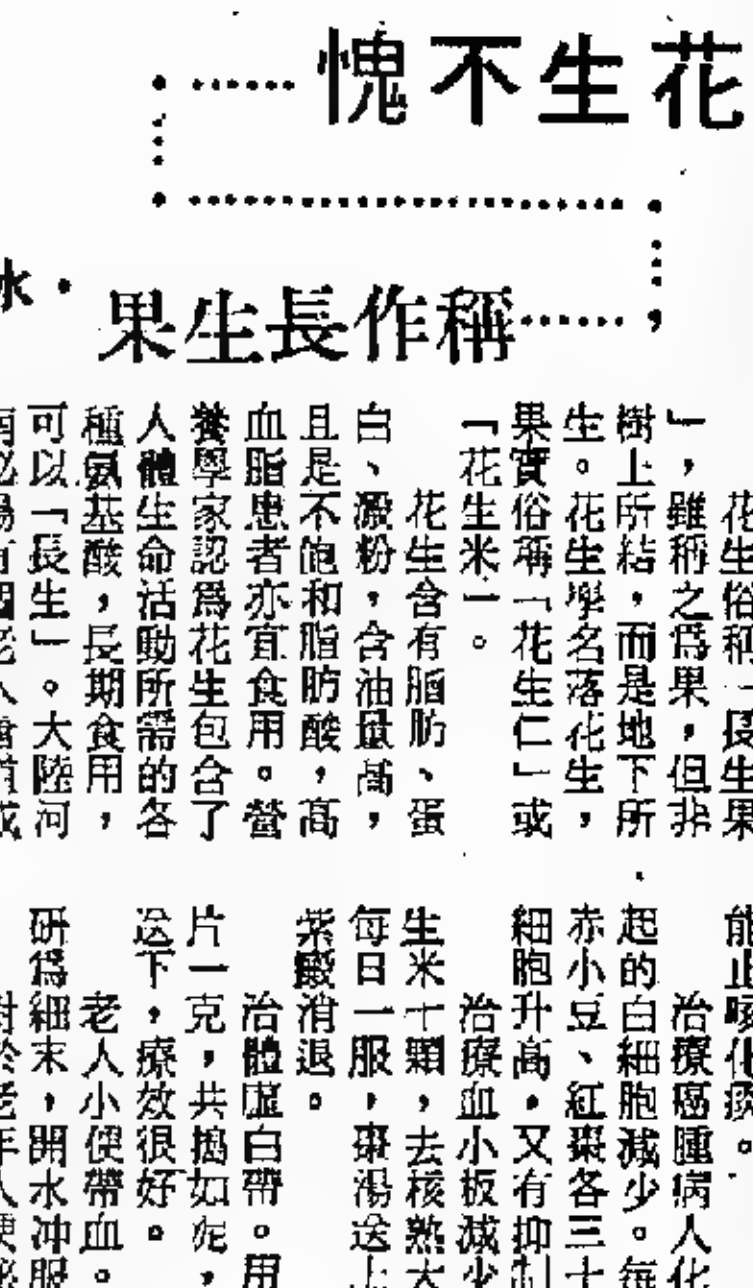
髮型與妳。髮型與妳。髮型與妳。髮型與妳。髮型與妳。

少年人華港大

少年人華港大。少年人華港大。少年人華港大。少年人華港大。少年人華港大。

航海訊

航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。



愧不生花

清水 果生長作稱

花生，是植物界中，唯一能結出果實的。花生，是植物界中，唯一能結出果實的。花生，是植物界中，唯一能結出果實的。

花生，是植物界中，唯一能結出果實的。花生，是植物界中，唯一能結出果實的。花生，是植物界中，唯一能結出果實的。



花生，是植物界中，唯一能結出果實的。

愛馬仕男用品系列

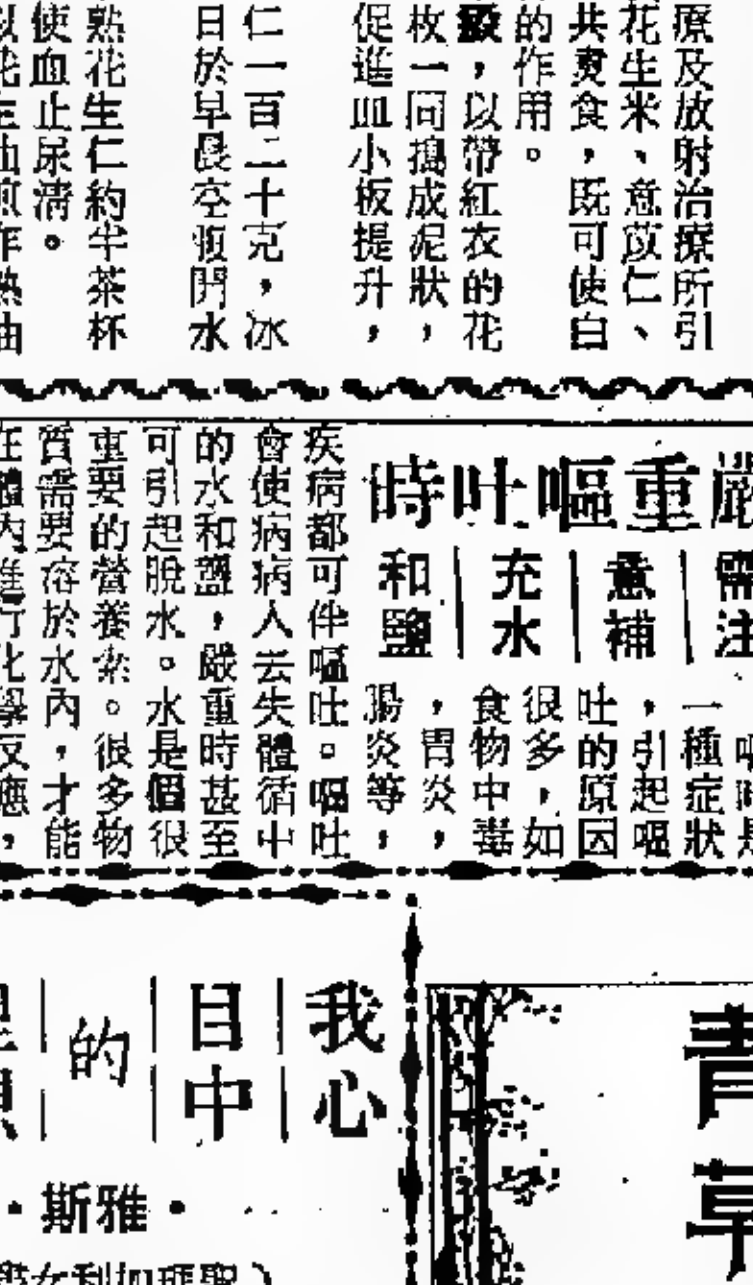
愛馬仕男用品系列。愛馬仕男用品系列。愛馬仕男用品系列。愛馬仕男用品系列。愛馬仕男用品系列。

我與試考

我與試考。我與試考。我與試考。我與試考。我與試考。

航海訊

航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。



青草地

理想的心

理想的心。理想的心。理想的心。理想的心。理想的心。

理想的心。理想的心。理想的心。理想的心。理想的心。



理想的心

深夜

深夜。深夜。深夜。深夜。深夜。

一封寄不出的信

一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。

航海訊

航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。



當晚歌高奏時

余詠芝

當晚歌高奏時。當晚歌高奏時。當晚歌高奏時。當晚歌高奏時。當晚歌高奏時。

當晚歌高奏時。當晚歌高奏時。當晚歌高奏時。當晚歌高奏時。當晚歌高奏時。



當晚歌高奏時

我與試考

我與試考。我與試考。我與試考。我與試考。我與試考。

一封寄不出的信

一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。

航海訊

航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。

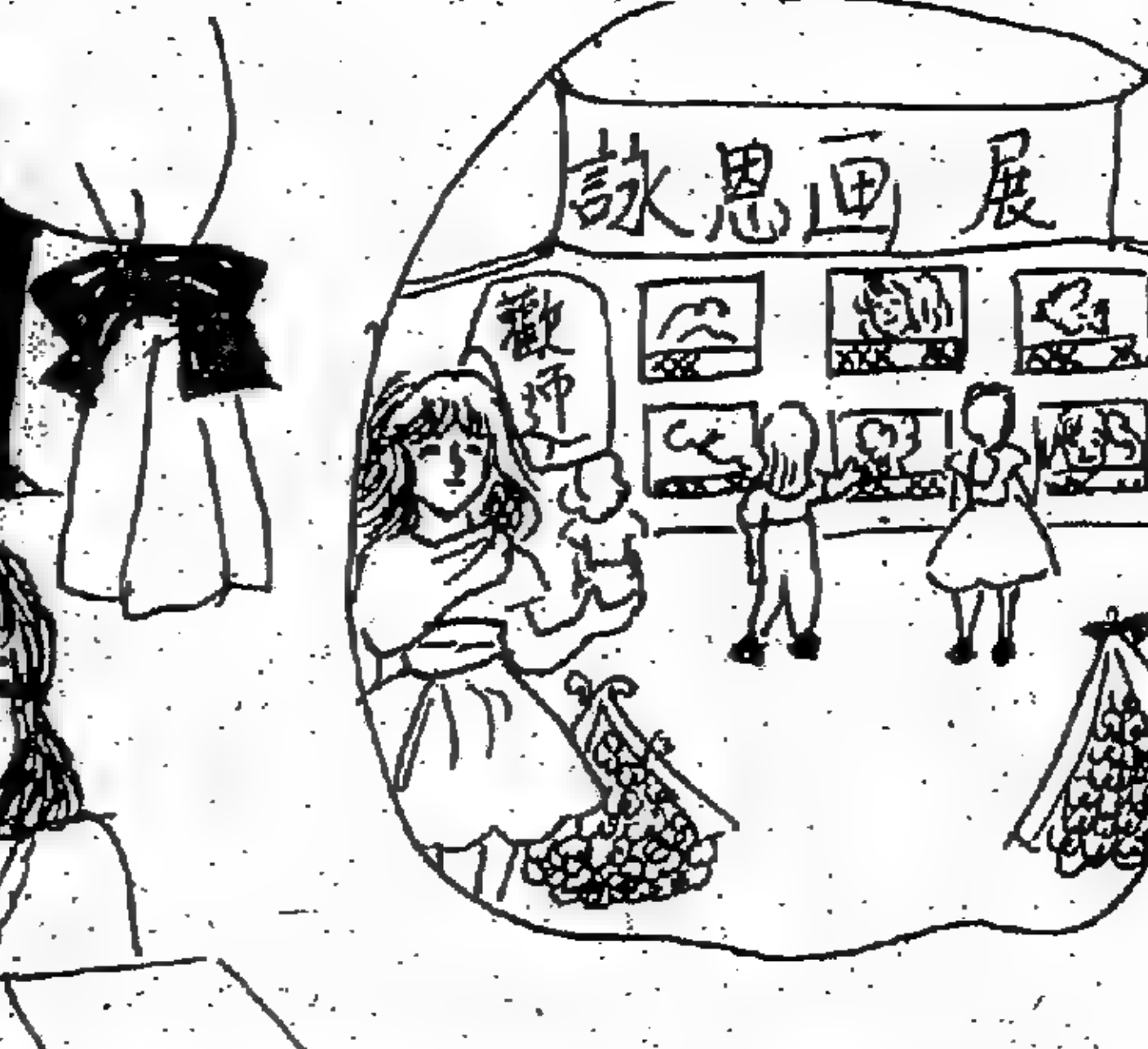


畫思歌

余詠芝

畫思歌。畫思歌。畫思歌。畫思歌。畫思歌。

畫思歌。畫思歌。畫思歌。畫思歌。畫思歌。



畫思歌

我與試考

我與試考。我與試考。我與試考。我與試考。我與試考。

一封寄不出的信

一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。一封寄不出的信。

航海訊

航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。航海訊。

航訊

國內外遊客日多。流動人口續增

【本報訊】隨著夏季旅遊旺季的來臨，國內及海外遊客日見增多，流動人口亦隨之增加。據統計，目前國內旅遊人數已達數千萬人次，而海外旅遊人數亦在持續增長中。此外，由於經濟發展，流動人口亦在不斷增加，對交通及旅遊服務的需求亦隨之增加。

深圳酒店入住率提高

求過於供日趨明顯

【本報訊】深圳作為一個經濟特區，近年來吸引了大量遊客及商務人士。由於旅遊旺季的來臨，深圳各酒店入住率顯著提高，求過於供的情況日益明顯。許多酒店已滿房，遊客需提前預訂才能入住。此外，由於酒店數量有限，部分遊客被迫選擇條件較差的住宿，影響了旅遊體驗。

多家中檔酒店快將開業

酒店業長期與旺市娛樂事業

【本報訊】隨著深圳經濟的持續發展，旅遊業亦在不斷壯大。多家中檔酒店已快將開業，將進一步滿足市場需求。這些新開業的酒店多位於交通便利、風景優美的地段，設施齊全，服務周到。此外，酒店業亦與當地的娛樂事業緊密相連，為遊客提供全方位的服務。

北歐航斥資十五億

增購61架麥道客機

【本報訊】北歐航空公司最近宣佈，將斥資十五億元，增購61架麥道客機。這項計劃旨在擴大公司的機隊規模，提高運輸能力，以滿足日益增長的客貨需求。新購的客機將主要用於飛往歐洲、亞洲及澳洲的航線。此外，公司亦計劃加強與當地的旅遊業合作，推廣北歐旅遊。

旅遊信箱

印度特惠旅遊機票

【本報訊】印度政府最近宣佈，將為旅遊者提供特惠旅遊機票。這項措施旨在吸引更多遊客前往印度旅遊，促進當地的旅遊業發展。特惠機票的價格將低於市場價格，且有效期間較長。此外，印度政府亦計劃加強對旅遊業的宣傳，提高其在國際旅遊市場的地位。

首條試車專用路

重慶建成已使用

【本報訊】重慶市最近建成了一條首條試車專用路，目前已開始使用。這條專用路位於市區邊緣，環境優美，交通暢通，非常適合汽車試車。此外，該專用路亦將作為汽車展覽及測試的場地，為汽車業的發展提供便利。目前，已有數家汽車公司表示，將利用該專用路進行產品測試及展示。

亞洲各地天氣報告

【本報訊】亞洲各地天氣報告如下：

地區	天氣	溫度
東京	多雲	25°C
香港	晴天	30°C
台北	多雲	28°C
上海	晴天	32°C
北京	晴天	35°C
新加坡	晴天	33°C
曼谷	晴天	34°C
雅加達	晴天	31°C
泗水	晴天	32°C
三寶壟	晴天	31°C
巨港	晴天	32°C
棉蘭	晴天	31°C
望加錫	晴天	30°C
馬辰	晴天	31°C
坤甸	晴天	30°C
安汶	晴天	31°C
馬辰	晴天	31°C
坤甸	晴天	30°C
安汶	晴天	31°C

光復集團計劃投資

泰國興建國際酒店

【本報訊】光復集團最近宣佈，將在泰國興建一座國際酒店。該酒店將採用最先進的建築技術及設備，提供高品質的服務。此外，光復集團亦計劃在泰國其他地區興建多座酒店，以擴大其在東南亞的業務範圍。目前，該項計劃已獲得當地政府的批准，並已開始動工興建。

港台旅行社同業商會呼籲

加強港台旅遊業溝通

【本報訊】香港及台灣旅行社同業商會最近呼籲，加強港台旅遊業的溝通與合作。商會表示，港台旅遊業在促進旅遊業發展及經濟增長方面具有重要地位，加強溝通有助於提高服務質量，滿足遊客需求。此外，商會亦呼籲政府加強對旅遊業的支持，為旅遊業的發展創造良好的環境。

避險港台旅遊業溝通

【本報訊】避險港台旅遊業溝通，有助於提高服務質量，滿足遊客需求。商會表示，港台旅遊業在促進旅遊業發展及經濟增長方面具有重要地位，加強溝通有助於提高服務質量，滿足遊客需求。此外，商會亦呼籲政府加強對旅遊業的支持，為旅遊業的發展創造良好的環境。

Japan Line

美國東西岸貨櫃航線
Pacific South West / North West & Atlantic Coast Service
(FULL MLB & IPI CONTAINER SERVICE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
4E. GUIDE	0212-025E	17 June	15 June
"UNI SUPERB"	0213-002E	22 June	20 June
"E. GOLDEN"	0215-019E	30 June	28 June
"E. GIANT"	0216-089E	7 July	5 July

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also Accepting: LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO,
PORTLAND, VANCOUVER, MONTREAL,
TORONTO, VIA SEATTLE.
ALL ATLANTIC & GULF COAST PORTS VIA MLB.
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel: 0-276018, 0-282580.

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL 七月十四日到港
廿一日開行
直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL,
ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,
BALBOA.
貨倉截貨時間: 七月十三日 (下午五時)

CARIBBEAN SEA

A VESSEL 七月十四日到港
廿一日開行
直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCA)
CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
貨倉截貨時間: 七月十三日 (下午五時)

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
3702-3703 Shun Tak Centre, 德輔道中37樓
香港干諾道中200號 Tel: 5-98660

首條試車專用路

重慶建成已使用

【本報訊】重慶市最近建成了一條首條試車專用路，目前已開始使用。這條專用路位於市區邊緣，環境優美，交通暢通，非常適合汽車試車。此外，該專用路亦將作為汽車展覽及測試的場地，為汽車業的發展提供便利。目前，已有數家汽車公司表示，將利用該專用路進行產品測試及展示。

亞洲各地天氣報告

【本報訊】亞洲各地天氣報告如下：

地區	天氣	溫度
東京	多雲	25°C
香港	晴天	30°C
台北	多雲	28°C
上海	晴天	32°C
北京	晴天	35°C
新加坡	晴天	33°C
曼谷	晴天	34°C
雅加達	晴天	31°C
泗水	晴天	32°C
三寶壟	晴天	31°C
巨港	晴天	32°C
棉蘭	晴天	31°C
望加錫	晴天	30°C
馬辰	晴天	31°C
坤甸	晴天	30°C
安汶	晴天	31°C
馬辰	晴天	31°C
坤甸	晴天	30°C
安汶	晴天	31°C

光復集團計劃投資

泰國興建國際酒店

【本報訊】光復集團最近宣佈，將在泰國興建一座國際酒店。該酒店將採用最先進的建築技術及設備，提供高品質的服務。此外，光復集團亦計劃在泰國其他地區興建多座酒店，以擴大其在東南亞的業務範圍。目前，該項計劃已獲得當地政府的批准，並已開始動工興建。

出口船期表

今日出口輪船

船名	時間	公司
RIJKA	下午	三光
REGENT KAPUAS	下午	三光
MACKINAC BRIDGE	下午	三光
MELGAR BAY	下午	三光
KRITI JADE	下午	三光
SPECIO GIANT	下午	三光
MAERSK PINTO	下午	三光
CONTINENT	下午	三光
UNI SUMMIT	下午	三光
CR. DOUALA	下午	三光
EVER GRIDE	下午	三光
LAUST MAERSK	下午	三光
ST. CHIEFF	下午	三光
OR. MARINER	下午	三光
ANCHUNT	下午	三光
MOUNT SVBANA	下午	三光
GUICHENG	下午	三光

明日出口輪船

船名	時間	公司
MIRZAM	上午	三光
MARINE SHINE	上午	三光
OCEAN COMMANDER	上午	三光
PRES. ROOSEVELT	上午	三光
HANJIN KUNSHAN	上午	三光
PAC PRINCE	上午	三光
KOREAN CHANCELLER	上午	三光
KIM EILAT	上午	三光
KIA WALEED	上午	三光
MAERSK TAURO	上午	三光
KIEN HWA	上午	三光
SEU HAI NING	上午	三光
NEW QI	上午	三光
ARIL MAERSK	上午	三光
CR. ABIDJAN	上午	三光
FU. CHUNT	上午	三光
KAI YUENT	上午	三光
MAJESTIC	上午	三光
MINING PROSPERITY	上午	三光
OKUNO	上午	三光
SL. INDEPENDENCE	上午	三光
TOKIO EXPRESS	上午	三光
XIFENGKOU	上午	三光
MARINE CONTAINER	上午	三光
CHENG CHEN	上午	三光
TRIDENT ENERGY	上午	三光
MURRAY EVERETT	上午	三光
DINGHUSHAN	上午	三光

進口船期表

今日入口輪船

船名	時間	公司
OKUNOZE	上午	三光
TONG ZHOU	上午	三光
TOKIO EXPRESS	上午	三光
ORT. CHIEF	上午	三光
CR. DOUALA	上午	三光
MELGAR BAY	上午	三光
CONTINENT	上午	三光
ZIM EILAT	上午	三光
ARIL MAERSK	上午	三光
TRIDENT ENERGY	上午	三光
SL. INDEPENDENCE	上午	三光
PRES. ROOSEVELT	上午	三光
KIEN HWA	上午	三光
ACE CONTAINER	上午	三光
UNI SUMMIT	上午	三光
MING PROSPERITY	上午	三光
MIRZAM	上午	三光
SEA ARCHITECT	上午	三光
YANDANGSHAN	上午	三光
ANCHUN	上午	三光
ACACAGUA	上午	三光
MARITIME START	上午	三光
KOREAN CHANCE	上午	三光
KAIYUEN	上午	三光

明日入口輪船

船名	時間	公司
MARINE SHINE	上午	三光
OCEAN COMMANDER	上午	三光
MARINE CONTAINER	上午	三光
HSING HWA	上午	三光
HAI CHUN	上午	三光
HAI YUEN	上午	三光
PAC PRINCE	上午	三光
GOLDEN GATE BRIDGE	上午	三光
ARIL MAERSK	上午	三光
ZIM OSAKA	上午	三光
HP NAMJIN	上午	三光
HAEWOO FRONTIER	上午	三光
NORASIA SAMANTHA	上午	三光
HANJIN KUNSHAN	上午	三光
CR. ABIDJAN	上午	三光
FUCHUN	上午	三光
GOLDEN GATE BRIDGE	上午	三光
LOUIS MAERSK	上午	三光
MLAN	上午	三光
PANSHAN	上午	三光
SPECIO QUEEN	上午	三光
SULONG	上午	三光
ZHANJIAKOU	上午	三光

入口船期表

今日入口輪船

船名	時間	公司
OKUNOZE	上午	三光
TONG ZHOU	上午	三光
TOKIO EXPRESS	上午	三光
ORT. CHIEF	上午	三光
CR. DOUALA	上午	三光
MELGAR BAY	上午	三光
CONTINENT	上午	三光
ZIM EILAT	上午	三光
ARIL MAERSK	上午	三光
TRIDENT ENERGY	上午	三光
SL. INDEPENDENCE	上午	三光
PRES. ROOSEVELT	上午	三光
KIEN HWA	上午	三光
ACE CONTAINER	上午	三光
UNI SUMMIT	上午	三光
MING PROSPERITY	上午	三光
MIRZAM	上午	三光
SEA ARCHITECT	上午	三光
YANDANGSHAN	上午	三光
ANCHUN	上午	三光
ACACAGUA	上午	三光
MARITIME START	上午	三光
KOREAN CHANCE	上午	三光
KAIYUEN	上午	三光

明日入口輪船

船名	時間	公司
MARINE SHINE	上午	三光
OCEAN COMMANDER	上午	三光
MARINE CONTAINER	上午	三光
HSING HWA	上午	三光
HAI CHUN	上午	三光
HAI YUEN	上午	三光
PAC PRINCE	上午	三光
GOLDEN GATE BRIDGE	上午	三光
ARIL MAERSK	上午	三光
ZIM OSAKA	上午	三光
HP NAMJIN	上午	三光
HAEWOO FRONTIER	上午	三光
NORASIA SAMANTHA	上午	三光
HANJIN KUNSHAN	上午	三光
CR. ABIDJAN	上午	三光
FUCHUN	上午	三光
GOLDEN GATE BRIDGE	上午	三光
LOUIS MAERSK	上午	三光
MLAN	上午	三光
PANSHAN	上午	三光
SPECIO QUEEN	上午	三光
SULONG	上午	三光
ZHANJIAKOU	上午	三光

出口船期表

今日出口輪船

船名	時間	公司
RIJKA	下午	三光
REGENT KAPUAS	下午	三光
MACKINAC BRIDGE	下午	三光
MELGAR BAY	下午	三光
KRITI JADE	下午	三光
SPECIO GIANT	下午	三光
MAERSK PINTO	下午	三光
CONTINENT	下午	三光
UNI SUMMIT	下午	三光
CR. DOUALA	下午	三光
EVER GRIDE	下午	三光
LAUST MAERSK	下午	三光
ST. CHIEFF	下午	三光
OR. MARINER	下午	三光
ANCHUNT	下午	三光
MOUNT SVBANA	下午	三光
GUICHENG	下午	三光

明日出口輪船

船名	時間	公司
MIRZAM	上午	三光
MARINE SHINE	上午	三光
OCEAN COMMANDER	上午	三光
PRES. ROOSEVELT	上午	三光
HANJIN KUNSHAN	上午	三光
PAC PRINCE	上午	三光
KOREAN CHANCELLER	上午	三光
KIM EILAT	上午	三光
KIA WALEED	上午	三光
MAERSK TAURO	上午	三光
KIEN HWA	上午	三光
SEU HAI NING	上午	三光
NEW QI	上午	三光
ARIL MAERSK	上午	三光
CR. ABIDJAN	上午	三光
FU. CHUNT	上午	三光
KAI YUENT	上午	三光
MAJESTIC	上午	三光
MINING PROSPERITY	上午	三光
OKUNO	上午	三光
SL. INDEPENDENCE	上午	三光
TOKIO EXPRESS	上午	三光
XIFENGKOU	上午	三光
MARINE CONTAINER	上午	三光
CHENG CHEN	上午	三光
TRIDENT ENERGY	上午	三光
MURRAY EVERETT	上午	三光
DINGHUSHAN	上午	三光

出口船期表

今日出口輪船

船名	時間	公司
RIJKA	下午	三光
REGENT KAPUAS	下午	三光
MACKINAC BRIDGE	下午	三光
MELGAR BAY	下午	三光
KRITI JADE	下午	三光
SPECIO GIANT	下午	三光
MAERSK PINTO	下午	三光
CONTINENT	下午	三光
UNI SUMMIT	下午	三光
CR. DOUALA	下午	三光
EVER GRIDE	下午	三光
LAUST MAERSK	下午	三光
ST. CHIEFF	下午	三光
OR. MARINER	下午	三光
ANCHUNT	下午	三光
MOUNT SVBANA	下午	三光
GUICHENG	下午	三光

明日出口輪船

船名	時間	公司
MIRZAM	上午	三光
MARINE SHINE	上午	三光
OCEAN COMMANDER	上午	三光
PRES. ROOSEVELT	上午	三光
HANJIN KUNSHAN	上午	三光
PAC PRINCE	上午	三光
KOREAN CHANCELLER	上午	三光
KIM EILAT	上午	三光
KIA WALEED	上午	三光
MAERSK TAURO	上午	三光
KIEN HWA	上午	三光
SEU HAI NING	上午	三光
NEW QI	上午	三光
ARIL MAERSK	上午	三光
CR. ABIDJAN	上午	三光
FU. CHUNT	上午	三光
KAI YUENT	上午	三光
MAJESTIC	上午	三光
MINING PROSPERITY	上午	三光
OKUNO	上午	三光
SL. INDEPENDENCE	上午	三光
TOKIO EXPRESS	上午	三光
XIFENGKOU	上午	三光
MARINE CONTAINER	上午	三光
CHENG CHEN	上午	三光
TRIDENT ENERGY	上午	三光
MURRAY EVERETT	上午	三光
DINGHUSHAN	上午	三光

出口船期表

今日出口輪船

船名	時間	公司
RIJKA	下午	三光
REGENT KAPUAS	下午	三光
MACKINAC BRIDGE	下午	三光
MELGAR BAY	下午	三光
KRITI JADE	下午	三光
SPECIO GIANT	下午	三光
MAERSK PINTO	下午	三光
CONTINENT	下午	三光
UNI SUMMIT	下午	三光
CR. DOUALA	下午	三光
EVER GRIDE	下午	三光
LAUST MAERSK	下午	三光
ST. CHIEFF	下午	三光
OR. MARINER	下午	三光
ANCHUNT	下午	三光
MOUNT SVBANA	下午	三光
GUICHENG	下午	三光

明日出口輪船

船名	時間	公司
MIRZAM	上午	三光
MARINE SHINE	上午	三光
OCEAN COMMANDER	上午	三光
PRES. ROOSEVELT	上午	三光
HANJIN KUNSHAN	上午	三光
PAC PRINCE	上午	三光
KOREAN CHANCELLER	上午	三光
KIM EILAT	上午	三光
KIA WALEED	上午	三光
MAERSK TAURO	上午	三光
KIEN HWA	上午	三光
SEU HAI NING	上午	三光
NEW QI	上午	三光
ARIL MAERSK	上午	三光
CR. ABIDJAN	上午	三光
FU. CHUNT	上午	三光
KAI YUENT	上午	三光
MAJESTIC	上午	三光
MINING PROSPERITY	上午	三光
OKUNO	上午	三光
SL. INDEPENDENCE	上午	三光
TOKIO EXPRESS	上午	三光
XIFENGKOU	上午	三光
MARINE CONTAINER	上午	三光
CHENG CHEN	上午	三光
TRIDENT ENERGY	上午	三光
MURRAY EVERETT	上午	三光
DINGHUSHAN	上午	三光

出口船期表

今日出口輪船

船名	時間	公司
RIJKA	下午	三光
REGENT KAPUAS	下午	三光
MACKINAC BRIDGE	下午	三光
MELGAR BAY	下午	三光
KRITI JADE	下午	三光
SPECIO GIANT	下午	三光
MAERSK PINTO	下午	三光
CONTINENT	下午	三光
UNI SUMMIT	下午	三光
CR. DOUALA	下午	三光
EVER GRIDE	下午	三光
LAUST MAERSK	下午	三光
ST. CHIEFF	下午	三光
OR. MARINER	下午	三光
ANCHUNT	下午	三光
MOUNT SVBANA	下午	三光
GUICHENG	下午	三光

明日出口輪船

船名	時間	公司
MIRZAM	上午	三光
MARINE SHINE	上午	三光
OCEAN COMMANDER	上午	三光
PRES. ROOSEVELT	上午	三光
HANJIN KUNSHAN	上午	三光
PAC PRINCE	上午	三光

娛樂 七彩銀幕

呂秀菱不娶做伴娘 因怕搶新娘鏡

【本報記者採訪】呂秀菱與陳雲裳的婚事，在娛樂圈中，可說是「天長地久」的佳話。但最近傳出，呂秀菱將不娶而嫁，當伴娘的消息，引起不少人的注意。據悉，呂秀菱與陳雲裳的婚事，原定於今年八月舉行。但由於呂秀菱的經紀公司，擔心呂秀菱在婚禮上，會搶了陳雲裳的風頭，因此決定讓呂秀菱當伴娘。呂秀菱對此表示，她很高興能當伴娘，並祝福陳雲裳新婚快樂。



皆因無片約，呂秀菱試演在案。

百花獎在深舉行 洽商港電視台轉播

【本報記者採訪】由香港電影界主辦的「百花獎」，將於近日在深圳市舉行。據悉，此次百花獎的舉辦，旨在促進香港與內地的電影交流。目前，香港電影界正積極洽商港電視台轉播事宜，以擴大影響力。

思遠公司兩新片 獲嘉禾黃金檔期

【本報記者採訪】思遠公司最近推出的兩部新片，獲得了嘉禾公司的黃金檔期。這兩部新片分別是《...》和《...》，預計將取得不俗的票房成績。

潘迪生談德寶業務 楊紫瓊謂仍愛拍戲

【本報記者採訪】潘迪生在接受採訪時，談到了德寶公司的業務發展情況。他表示，公司目前正積極拓展市場，並計劃推出更多優質作品。楊紫瓊則表示，她仍然熱愛拍戲，並對未來的發展充滿信心。

高朋新作尚未上映 星日財團紛要加盟

【本報記者採訪】高朋導演的最新作品，目前尚未上映。據悉，該片受到了多家星日財團的關注，紛紛表示有意加盟。高朋導演對此表示，他將認真考慮各方建議，爭取早日將作品呈現給觀眾。

鄉裕美與篠田正浩 「舞姬」中再度合作

【本報記者採訪】著名導演鄉裕美與篠田正浩，將在即將上映的電影《舞姬》中再度合作。這部電影講述了一個關於舞姬的故事，預計將成為今年的一大看點。

中影函邀學生拍片 徵集數人果躍

【本報記者採訪】中國電影公司（中影）最近向各大學函邀學生參與拍片活動。據悉，已有數名學生表示願意參加，並對此次活動充滿興趣。



呂秀菱來港發展遲遲未定。

安奎成 今在港 西地加參 西地加參

【本報記者採訪】安奎成先生將於今日抵達香港。據悉，他此行是為了參加在西地加舉行的某項活動。安先生在香港期間，將與當地的影視界人士進行交流。

徐少強笑談父親節 大仔送煙細仔畫牛

【本報記者採訪】徐少強先生近日在接受採訪時，談到了父親節的相關話題。他幽默地表示，大兒子會送他煙，小兒子則會畫牛。徐先生對此表示，他非常愛他的兒子們，並感謝他們的關愛。

夏志珍被迫 掌櫃鄭裕玲 痛打夏文汐

【本報記者採訪】夏志珍與鄭裕玲之間的糾紛，近日有了新的進展。據悉，鄭裕玲被迫掌櫃，而夏文汐則對鄭裕玲進行了痛打。此事引起了娛樂圈的廣泛關注。

南浩鄭 妮安柏與否 化變了有情感

【本報記者採訪】南浩鄭與妮安柏之間的關係，近日發生了變化。據悉，兩人之間的情感已經發生了轉變。南浩鄭表示，他已經放下了對妮安柏的執念，並開始了新的生活。

兩人手上結婚指不翼而飛 搖擺樂星布魯司 傳與妻感情亮紅燈

【本報記者採訪】布魯司與他的妻子之間的婚姻，近日陷入了危機。據悉，布魯司手上的結婚戒指不翼而飛，這被視為兩人感情亮紅燈的信號。布魯司表示，他與妻子的關係已經到了崩潰的邊緣。

麥潔文自認膽子大 初學潛水時唔識死

【本報記者採訪】麥潔文在接受採訪時，談到了她初學潛水的經歷。她表示，自己當時膽子很大，並認為潛水並不難。然而，在實際操作中，她卻遇到了一些困難，並最終放棄了潛水。



水潛意鍾好來原潔麥

全球股市現向好氣勢

【本報記者採訪】全球股市近日呈現出向好的趨勢。據悉，多個主要股市均出現了上漲，投資者信心有所回升。分析人士認為，這可能是由於經濟數據良好所致。

收買亞視快將明 收買亞視快將明

【本報記者採訪】有關收買亞視的消息，近日傳聞甚多。據悉，收買行動將於近日內完成。亞視方面表示，他們將全力配合收買行動，並確保電視台的正常運作。

小心觸犯禁帶權 在新加坡禁帶權

【本報記者採訪】在新加坡，遊客需要注意一些禁帶權的規定。據悉，某些物品是禁止攜帶入境的，違者將面臨嚴厲的處罰。遊客在出發前應仔細閱讀相關規定，以免觸犯法律。

香港電訊行政總裁耶叔表示

【本報記者採訪】香港電訊行政總裁耶叔近日表示，香港電訊將繼續致力於提升服務質量，並為用戶提供更多優質產品。耶叔強調，香港電訊將始終堅持以用戶為中心的服務理念。

股市專欄

香港電訊宣佈去年度業績

盈利一千九百九十九萬九千元

【本報訊】香港電訊有限公司昨日宣佈一九八八年年度業績，該公司主席指出集團業績表現十分美滿的一年。董事局建議派發末期股息每股五仙，另每二十股送三股。

香港電訊主席李卓人表示，一九八八年是該公司發展史上非常重要的一年，集團在過去一年中，在業務、財務及營運各方面均取得顯著成就。集團在過去一年中，在業務、財務及營運各方面均取得顯著成就。集團在過去一年中，在業務、財務及營運各方面均取得顯著成就。

全球股市現向好氣勢

【本報訊】全球股市在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

港股市低開後回升有力

指數再創今年新高

【本報訊】香港股市在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

恒指再創今年新高

【本報訊】恒指在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

百樂門發展股份

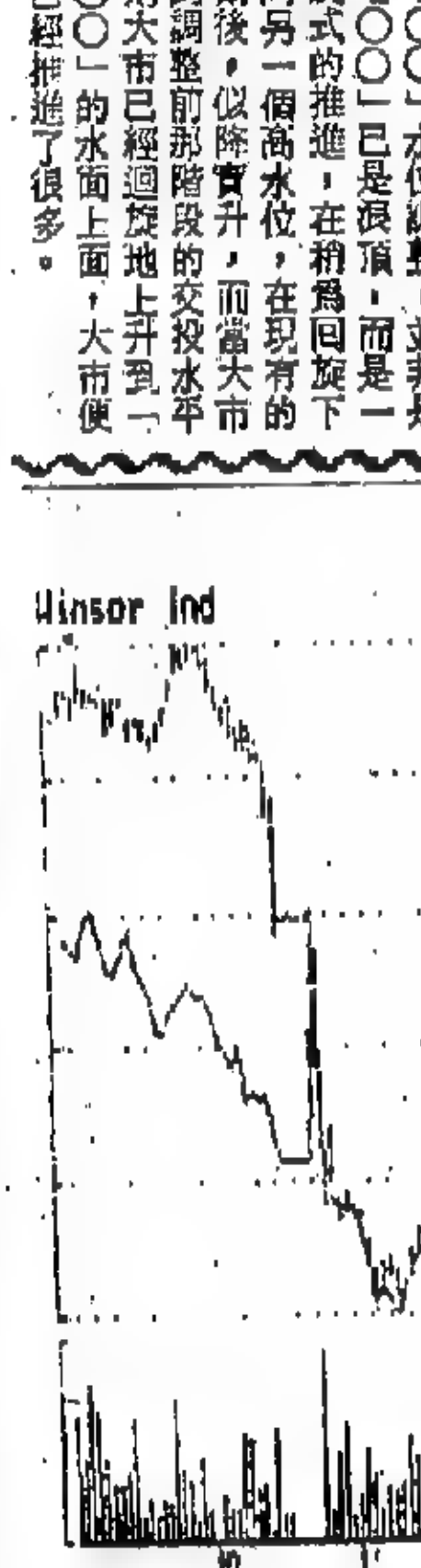
【本報訊】百樂門發展股份在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

螺旋式調整推進

【本報訊】螺旋式調整推進在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

恒生指數昨日變動表

前收市	2693.50
10:15AM	2677.54
10:30AM	2675.51
10:45AM	2681.45
11:00AM	2685.38
11:15AM	2684.89
11:30AM	2689.13
11:45AM	2692.25
12:00	2692.23
12:15PM	2696.85
12:30PM	2698.77
變動(點)	+5.27
2:45PM	2706.89
3:00PM	2717.08
3:15PM	2717.62
3:30PM	2718.02
最高	2718.07
最低	2674.72



收市前最後階段

【本報訊】收市前最後階段在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

鴻運擴充深圳廠房提高生產力

【本報訊】鴻運擴充深圳廠房提高生產力在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

純利可進一步增加

【本報訊】純利可進一步增加在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

泰國股市微跌

【本報訊】泰國股市微跌在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

台北股市新高

【本報訊】台北股市新高在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

紐約股市大幅回升

【本報訊】紐約股市大幅回升在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

英股早市微跌

【本報訊】英股早市微跌在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

南韓股市跌後回升

【本報訊】南韓股市跌後回升在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

小心觸犯禁忌被罰

【本報訊】小心觸犯禁忌被罰在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

收購亞視快將明朗

【本報訊】收購亞視快將明朗在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

中銀集團將上市

【本報訊】中銀集團將上市在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

有關通電上市方式

【本報訊】有關通電上市方式在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

證監會就國庫券上市

【本報訊】證監會就國庫券上市在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

九龍地產商入之寫字樓

【本報訊】九龍地產商入之寫字樓在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

集團投資達十億元

【本報訊】集團投資達十億元在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

在發展非專利業務

【本報訊】在發展非專利業務在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

市股地各

【本報訊】市股地各在過去一週表現強勁，主要由於美國股市的帶動。道瓊斯工業指數在過去一週上升了百分之二點五，創下新高。歐洲股市亦表現不俗，倫敦股市上升了百分之一點五。亞洲股市則表現較為平淡，香港股市上升了百分之零點五。

香港股市行情表(一)

成交金額: 1,705,993,864
成交股數: 1,199,721,425
恒生指數: 2,718.02 +24.52
1988年6月17日(星期五)

1130	021 聯合企業	11.10	11.10	11.10	11.10	11.30	11.10	—	6,000	66,800	4.08	8.27	6.90	
10364	033 港商銀行	10.00	—	—	—	9.60	10.40	0.00	200	1,900	3.68	7.63	5.91	
1780	027 東方銀行	17.40	17.60	17.30	17.70	17.80	17.70	+0.30	+118	433,400	7,651,844	6.51	13.27	3.53
	371 銀行保險									壹佰萬				
3575	123 萬安保險	3.35	3.35	3.30	3.325	3.35	3.35	—	—	1,977,600	6,569,464	1.29	10.55	5.32
950	110 中國銀行	8.50	—	—	8.50	9.00	8.50	—	—	2,060,000	1,630,940	0.29	11.40	4.22
155	459 中環銀行	0.82	0.80	0.77	0.77	0.79	0.79	-0.03	-2	—	—	0.46	—	—
154	121 交通銀行	1.25	—	—	—	1.28	1.25	—	—	—	—	—	—	—
	106 Crosser									壹佰萬				
705	440 大新銀行	6.15	6.25	6.20	6.20	6.25	6.20	+0.05	+165	6,100	37,886	2.26	18.02	4.64
129	053 渣打銀行	1.24	1.29	1.23	1.26	1.27	1.27	+0.03	+97	2,758,000	3,497,060	0.47	17.47	4.72
	129 財務地位									壹佰萬				
435	214 HSBC	4.10	4.10	4.05	4.10	4.15	4.10	—	—	40,000	163,500	1.51	18.08	1.95
2830	011 恒生銀行	28.00	28.30	27.80	28.20	28.30	28.20	+0.20	+175	683,383	18,588,584	10.38	16.15	3.54
680	005 匯豐銀行	6.35	6.40	6.30	6.35	6.40	6.35	—	—	8,012,711	50,881,440	2.34	8.83	5.45
1210	145 渣打銀行	10.90	11.00	11.00	10.90	11.00	10.90	—	—	1,000	11,000	4.01	9.79	9.84
	155 渣打銀行									壹佰萬				
0.265	165 渣打銀行	0.189	0.189	0.185	0.185	0.187	0.187	-0.002	-36	13,940,000	2,606,940	0.07	267.14	—
1.98	183 渣打銀行	1.79	1.80	1.79	1.81	1.80	1.81	+0.02	+147	1,000	34,419	0.67	83.80	—
1.35	197 渣打銀行	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	—	—	1,910	1,250	0.46	—	—
1.67	376 渣打銀行	1.56	1.67	1.55	1.63	1.65	1.64	+0.08	+37	8,130,000	12,389,840	0.60	26.58	3.65
1.29	174 渣打銀行	1.11	1.13	1.11	1.12	1.13	1.13	+0.02	+114	1,014,875	1,143,390	0.42	2.27	—
0.75	222 渣打銀行	0.63	0.64	0.63	0.62	0.64	0.64	+0.01	+125	50,000	31,700	0.24	—	—
0.45	228 渣打銀行	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	—	—	54,000	22,680	0.15	10.99	—
1.18	227 渣打銀行▲	1.18	—	1.16	—	1.18	—	—	—	—	—	0.43	7.54	4.24
2.425	086 渣打銀行	2.325	2.425	2.275	2.375	2.425	2.40	+0.075	+81	8,002,282	20,245,948	0.80	9.30	6.25
1.30	258 渣打銀行	1.20	1.20	1.17	1.20	1.23	1.20	—	—	31,000	365,540	0.44	15.60	0.83
0.95	261 渣打銀行	0.74	—	0.70	—	0.74	—	—	—	—	—	0.27	77.89	—
2.30	265 渣打銀行	2.25	2.25	2.20	2.15	2.25	2.20	-0.05	-14	100,000	220,250	0.81	—	—
1.65	344 渣打銀行	1.66	1.67	1.64	1.65	1.66	1.65	-0.01	-57	233,118	388,033	0.61	—	—
274	大新銀行									—	—	—	—	—
30.00	396 永亨銀行	26.90	27.00	26.60	26.90	27.00	26.90	—	—	29,200	784,410	9.90	9.93	4.46

綜合企業															
1.39	104	冠亞地產集團	1.37	1.39	1.36	1.36	1.37	1.37	—	—	8,858,000	12,145,500	0.50	9.07	6.81
2.175	277	寶誠國際證券	2.44	2.57	1.42	1.55	1.56	1.56	+0.12	+9	2,740,000	4,891,540	0.57	8.32	1.92
1.175	024	寶誠國際證券	1.99	1.99	1.96	1.99	1.99	1.99	—	—	276,000	533,640	0.73	8.23	6.78
1.17	025	寶誠國際證券	1.12	1.17	1.11	1.16	1.17	1.16	+0.04	+67	7,647,000	8,664,090	0.43	12.34	5.60
3.475	116	恒生	3.475	3.475	3.425	3.45	3.476	3.45	-0.025	-51	696,000	2,323,600	1.27	12.78	6.66
0.77	367	諾士地	0.65	0.67	0.64	0.66	0.67	0.66	+0.01	+130	5,880,000	3,862,700	0.24	—	1.52
1.38	441	諾士地	1.36	1.37	1.36	1.36	1.37	1.37	+0.01	+172	272,000	372,020	0.50	10.44	4.37
15.30	039	Elders	15.10	15.00	14.80	14.80	15.00	14.80	-0.10	-19	335,200	5,098,000	5.45	—	—
7.00	118	第一太平(黃)	7.00	7.15	7.15	7.15	7.20	7.15	+0.15	+103	12,000	89,800	2.63	—	12.54
4.875	036	第一太平(黃)	4.40	4.55	4.35	4.525	4.55	4.525	+0.125	+88	118,000	528,821	1.65	0.85	4.42
2.45	133	第一太平(黃)	1.82	1.85	1.83	1.84	1.85	1.84	+0.02	+149	146,000	268,240	0.68	7.31	1.63
135	GulfArab										暫停買賣				
0.75	284	中國地產	0.67	—	—	0.65	0.67	0.67	—	—	—	0.26	73.63	—	—
9.50	013	和記實業	9.35	9.45	9.25	9.35	9.40	9.40	+0.05	+193	5,079,481	47,446,788	3.46	14.40	3.68
1.59	175	志達地產	1.38	1.59	1.49	1.56	1.58	1.58	+0.22	+1	93,000	146,000	0.58	12.7	10.13
1340	015	怡和地產	13.20	13.30	13.00	13.10	13.20	13.20	—	—	1,787,483	11,425,440	4.88	10.37	3.90
1020	208	怡和地產	8.65	8.70	8.65	8.65	8.70	8.70	+0.05	+197	1,178,880	10,241,762	3.00	1.38	1.72
930	209	怡和地產	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	—	—	28,000	33,640,000	3.13	—	—
635	069	怡和地產	5.55	5.70	5.70	5.70	5.70	5.65	-0.05	-1	11,400	259,250	0.52	1.35	8.50
3675	104	怡和地產	3.325	3.36	3.30	3.30	3.35	3.325	—	—	1,093,000	3,634,550	1.22	15.15	—
090	478	怡和地產	0.71	0.73	0.70	0.71	0.72	0.72	+0.01	+137	3,896,000	2,641,500	0.26	—	—
088	218	怡和地產	0.80	—	—	0.79	0.80	0.80	—	—	—	0.29	—	—	—
114	440	太平地產	1.07	1.09	1.06	1.07	1.08	1.07	+0.01	+158	1,006,000	1,076,520	0.40	19.25	—
860	224	生實業	8.40	—	—	8.40	8.40	8.40	—	—	—	0.05	0.08	7.34	
190	249	怡和地產	1.92	1.81	1.75	1.75	1.76	1.76	-0.03	-8	948,000	1,155,340	0.05	0.08	7.34
350	253	國泰投資	0.74	0.74	0.73	0.73	0.74	0.74	—	—	1,170,000	864,100	0.27	3.92	3.95
1840	019	太古洋行A	18.10	18.20	17.80	18.20	18.30	18.20	+0.10	+188	1,496,442	27,023,788	6.70	11.87	3.40
330	087	太古洋行B	3.275	3.275	3.20	3.225	3.275	3.275	—	—	2,265,232	7,324,582	1.20	10.69	3.79
078	286	渣打銀行	0.56	0.57	0.56	0.56	0.57	0.56	-0.01	-1	348,000	196,310	0.21	—	—
50	290	永安集團	5.00	5.05	4.95	5.00	5.05	5.05	+0.05	+156	183,000	90,940	1.86	17.83	1.19
370	020	匯豐銀行	3.60	3.70	3.55	3.65	3.675	3.675	+0.075	+105	2,012,000	7,278,780	1.35	16.18	3.35
0.69	464	渣打銀行	0.59	0.59	0.58	0.58	0.59	0.59	—	—	120,000	70,000	0.22	—	—
1.35	375	長江實業	1.26	1.28	1.26	1.26	1.28	1.28	—	—	67,000	85,280	0.46	—	—
3075	100	渣打銀行	3.00	2.975	2.95	2.95	2.975	2.975	-0.025	-45	224,000	665,300	1.09	9.11	5.89

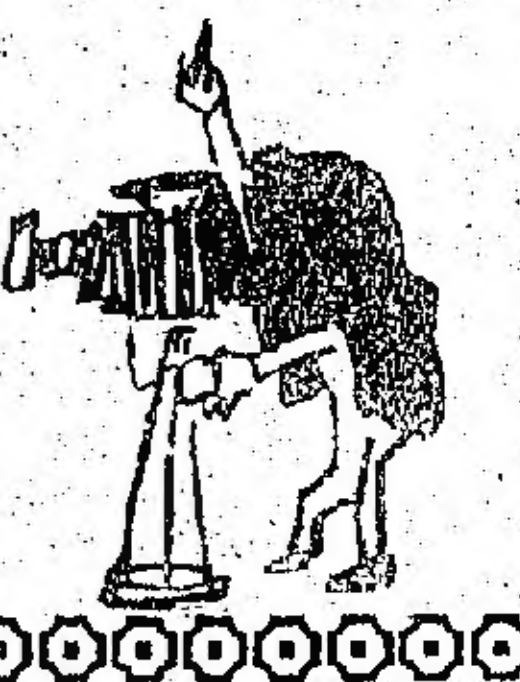
工業製造															
0.66	102	渣打銀行	0.52	0.52	0.50	0.51	0.52	0.52	—	1,540,000	786,000	0.18	9.93	8.02	
0.62	043	渣打銀行	1.60	1.52	1.59	1.58	1.61	1.62	-0.01	55	21,930,329	34,354,128	0.58	—	—
1.40	481	渣打銀行	0.75	0.75	0.73	0.73	0.75	0.74	-0.01	30	9,752,000	7,214,774	0.27	—	—
0.68	115	渣打銀行	0.58	0.62	0.61	0.61	0.62	0.61	+0.03	36	946,000	575,750	0.22	—	—
0.90	031	渣打銀行	0.76	—	—	0.75	0.77	0.76	—	—	—	0.28	—	—	
12.50	122	渣打銀行	12.30	12.40	12.30	12.40	12.40	12.40	+0.10	1166	17,000	210,000	4.56	16.64	4.44
2.80	487	渣打銀行	1.20	1.20	1.19	1.19	1.20	1.20	—	—	230,000	347,150	0.04	—	—
0.30	295	渣打銀行	2.65	—	—	2.60	2.65	2.65	—	—	—	0.97	21.53	1.88	
0.99	033	渣打銀行	0.94	0.99	0.93	0.93	0.99	0.97	+0.03	82	7,606,000	7,348,120	0.36	8.29	5.15
0.61	034	渣打銀行	0.56	0.61	0.55	0.60	0.61	0.60	+0.04	13	52,595,212	30,450,548	0.22	3.68	3.33
1.24	420	渣打銀行	1.15	1.24	1.15	1.23	1.24	1.23	+0.08	15	28,484,000	31,594,800	0.45	—	—
16.20	033	渣打銀行	16.70	17.10	16.70	16.80	17.00	17.00	+0.30	115	75,600	1,278,400	6.25	18.90	2.18
0.60	136	渣打銀行	0.56	0.57	0.56	0.56	0.57	0.57	+0.01	119	539,000	907,330	0.02	1.91	1.85
1.94	040	渣打銀行	1.83	1.85	1.81	1.81	1.81	1.81	-0.02	35	1,080,000	1,062,580	0.67	51.71	3.86
13.00	044	渣打銀行	12.20	12.80	12.10	12.60	12.70	12.70	+0.50	51	172,400	2,164,320	4.67	19.47	3.78
0.33	114	渣打銀行	0.17	0.176	0.168	0.173	0.174	0.174	+0.004	98	28,368,000	4,924,670	0.06	—	—
1.46	487	渣打銀行	1.20	1.20	1.19	1.19	1.20	1.20	—	—	—	0.22	—	—	
8.00	152	渣打銀行	7.50	7.50	7.45	7.45	7.50	7.45	-0.05	53	10,000	74,800	2.74	24.31	3.09
6.85	154	渣打銀行	6.50	6.60	6.45	6.45	6.50	6.45	-0.05	27	38,000	244,250	2.35	5.28	6.25
3.85	172	渣打銀行	3.65	3.65	3.60	3.60	3.725	3.60	-0.12	29	5,000	16,000	1.32	7.33	8.53
8.45	179	渣打銀行	8.15	8.25	8.15	8.15	8.20	8.20	-0.05	4	584,000	4,089,600	0.02	1.90	2.43
1.26	180	渣打銀行	1.16	1.16	1.16	1.14	1.16	1.16	—	—	258,000	299,280	0.43	25.00	—
1.32	043	渣打銀行	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	-0.01	29	3,645,000	30,720	0.47	10.26	5.64
2.425	086	渣打銀行	1.89	2.025	1.89	1.91	1.93	1.92	+0.03	25	3,645,000	26,775,900	0.74	15.53	2.51
8.767	411	渣打銀行	8.25	8.30	8.10	8.25	8.30	8.25	+0.025	146	184,000	9,055,500	0.67	17.45	2.84
0.75	339	渣打銀行	0.74	0.74	0.73	0.73	0.74	0.74	—	—	184,000	1,540,500	0.24	17.45	2.84
3.275	368	渣打銀行	3.125	3.15	3.10	3.15	3.175	3.15	+0.025	168	5,437,878	3,993,294	0.27	6.45	12.16
11.20	011	渣打銀行	10.70	10.70	10.70	10.70	10.80	10.80	+0.10	158	2,193,000	2,195,630	1.16	10.18	1.05
23.60	212	渣打銀行	19.70	19.80	19.70	19.80	19.80	19.80	+0.10	158	2,193,000	2,195,630	1.16	10.18	1.05
1.15	013	渣打銀行	1.10	1.17	1.08	1.08	1.10	1.10	+0.02	31	1,500	15,000	0.99	9.92	13.19
1.88	178	渣打銀行	1.82	1.84	1.82	1.83	1.84	1.83	+0.01	189	880,000	1,610,100	0.67	—	7.19
0.75	075	渣打銀行	0.73	0.73	0.72	0.73	0.74	0.73	—	—	234,000	170,580	0.27	—	—
0.179	076	渣打銀行	0.144	0.144	0.142	0.143	0.144	0.144	—	—	4,400,000	62,800	0.05	—	—
0.693	243	渣打銀行	0.89	0.96	0.89	0.95	0.96	0.95	+0.06	17	10,987,266	10,201,373	0.35	6.35	14.16
3.00	229	渣打銀行	2.70	2.75	2.70	2.75	2.70	2.75	-0.05	43	43,000	114,950	0.68	10.68	2.61
1.04	105	渣打銀行	1.18	1.90	1.89	1.89	1.90	1.90	+0.02	152	4,068,000	7,664,840	0.70	6.75	4.27
0.69	234	渣打銀行	0.72	0.75	0.73	0.74	0.75	0.74	+0.02	82	870,000	715,180	0.27	15.58	1.34
7.95	236	渣打銀行	7.45	7.60	7.50	7.50	7.60	7.60	+0.15	107	148,000	1,115,260	0.20	16.31	1.61
0.83	448	渣打銀行	0.78	0.79	0.77	0.77	0.78	0.78	—	—	11,118,000	8,885,480	0.28	6.00	2.55
20.00	081	渣打銀行	1.26	1.29	1.25	1.27	1.29	1.28	+0.02	126	819,000	1,050,240	0.47	8.23	5.45
14.00	280	渣打銀行	16.90	16.90	16.70	16.90	16.80	16.90	—	—	40,000	470,180	0.18	4.85	52.12
1.25	285	渣打銀行	1.38	1.38	1.35	1.37	1.38	1.38	+0.01	117	6,796,000	120,400	0.50	—	—
3.275	044	渣打銀行	2.825	2.75	2.625	2.70	2.725	2.75	+0.10	161	1,593,400	2,817,600	0.29	1.83	—
2.375	048	渣打銀行	1.60	1.60	1.58	1.58	1.60	1.60	—	—	—	0.63	2.94	7.00	1.63
5.60	448	渣打銀行	3.425	3.45	3.45	3.45	3.55	3.45	+0.025	1173	10,000	34,500	1.27	85.82	14.47
8.30	272	渣打銀行	8.10	—	—	—	8.20	8.10	—	—	20,000	2.98	4.64	19.79	
7.60	273	渣打銀行	7.35	7.40	7.35	7.35	7.40	7.40	+0.05	127	85,000	655,000	0.72	8.02	16.59
2.50	275	渣打銀行	2.80	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	-0.05	23	20,000	54,000	1.94	5.74	10.09
1.08	481	渣打銀行	1.05	1.05	1.04	1.05	1.05	1.04	—	—	165,000	172,650	0.38	—	—
6.30	333	渣打銀行	5.95	6.30	5.95	6.25	6.30	6.30	+0.35	340	1,436,400	8,878,790	2.32	17.58	1.51
0.97	411	渣打銀行	0.98	0.98	0.98	0.92	0.93	0.93	+0.04	44	298,000	275,900	0.34	10.29	8.59
10.00	098	渣打銀行	9.60	10.00	9.45	9.95	10.00	9.95	+0.35	64	1,882,000	15,320,425	0.60	7.34	6.65
1.75	099	渣打銀行	1.61	1.65	1.59	1.64	1.65	1.65	+0.04	99	1,323,000	2,157,350	0.61	6.92	7.00
5.75	294	渣打銀行	2.95	3.00	2.95	3.00	3.075	3.00	+0.06	119	58,000	173,000	1.10	4.62	13.00
0.65	288	渣打銀行	0.28	0.285	0.28	0.28	0.27	0.285	+0.005	111	1,245,000	324,050	0.10	—	—

香港股市行情表(二)

恒生指數: 2718.02	+24.52	香港指數: 1799.72	+15.97
恒生分類指數:		香港分類指數:	
金融: 1,648.41	+6.02	金融: 1,345.61	+5.57
公用: 3,780.20	+42.86	公用: 1,751.20	+19.55
地產: 4,159.82	+31.07	地產: 2,336.28	+15.46
工商: 2,451.08	+25.74	工商: 1,947.23	+15.82
成交股份: 337		成交金額: 190.94	+39.48
上升股份: 194		無效股份: 82	
無效金額: 191.73		酒店: 191.73	+40.99

恒生指數期貨行情	交收月份	6月	7月	8月
	合約開盤	2722	2718	2720
	最高	2660 / 2700	2690 / 2710	2685 / 2710
	最低	2760	2750	—
	收市	2690	2693	—
	昨日結算價	2757 / 2760	2760 / 2765	2760 / 2770
	升跌	2760	2760	2765
	起	+38	+42	+45
	成交手	658	112	—
	未平合約			
淨額	669	70		
總數	1896	152		
全日變成公積				770 手

攝影園



期三九第
編主羊石汪

華僑日報攝影比賽 海酒店舉行頒獎

明(十九)日下午五時舉行
本報攝影比賽，自六月八日開始，至六月十八日截止，共收到作品一千五百餘件，經評審團評定，將於明(十九)日下午五時，在海酒店舉行頒獎典禮，屆時將有得獎作品展出。

得獎名單如下：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

學生組：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

成人組：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

兒童組：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

油蔴地攝影組合：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

中華造船廠攝影組合：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

九龍明愛會：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

五月月份賽：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

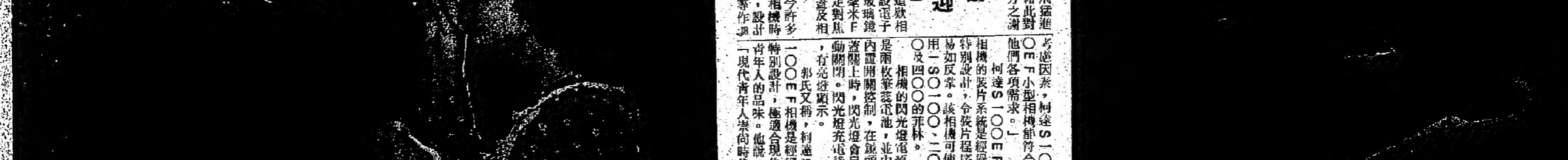
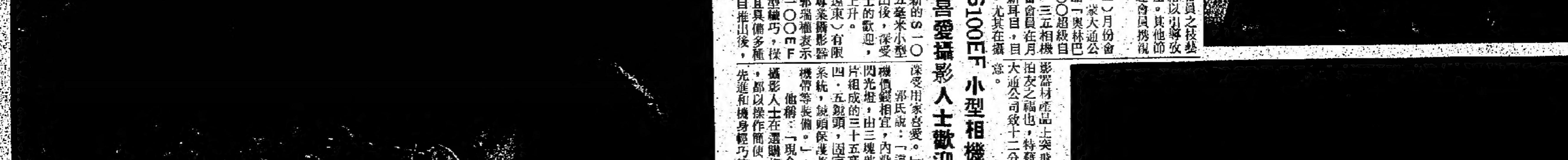
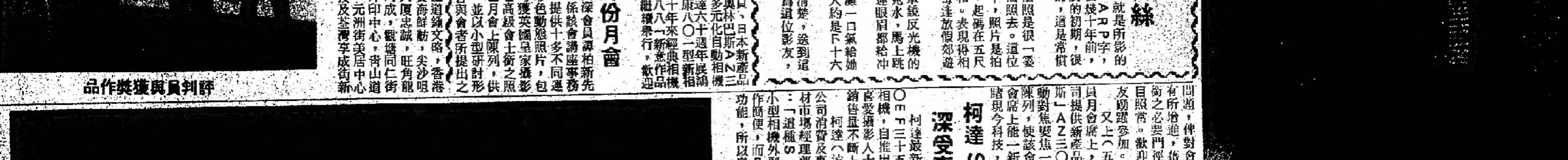
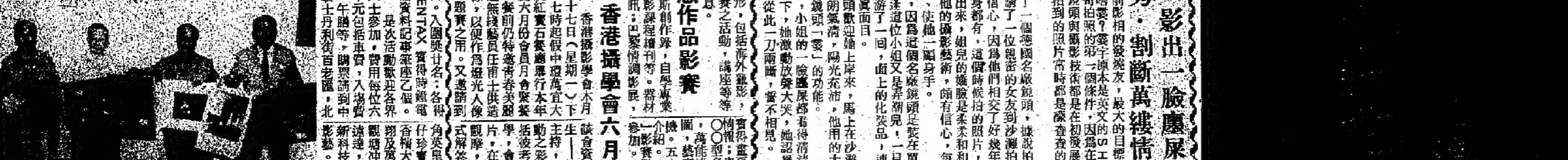
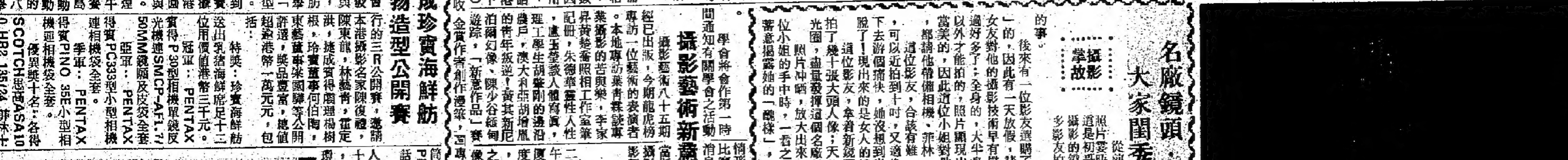
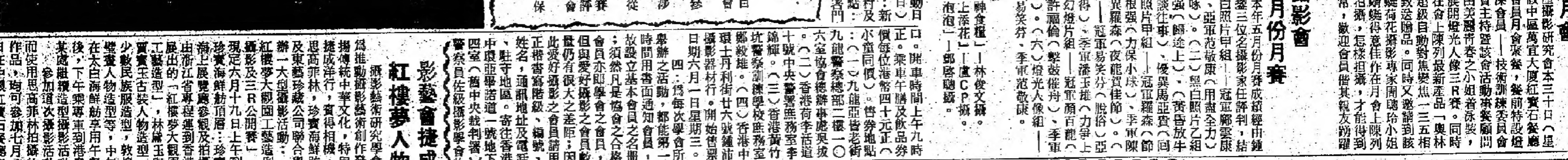
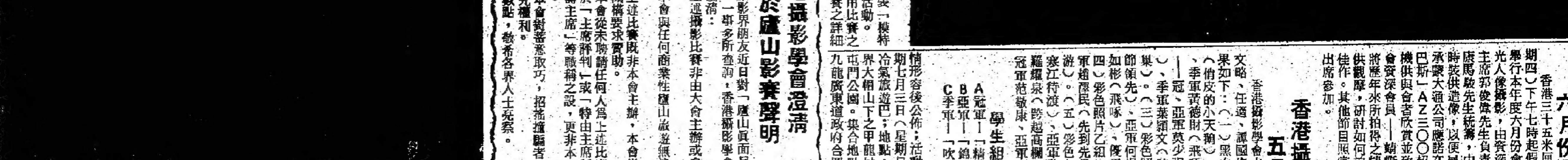
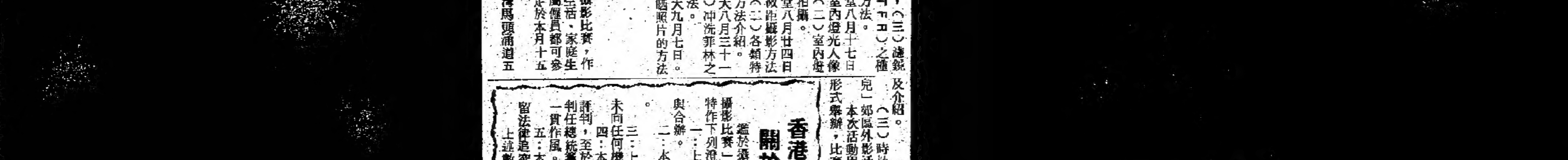
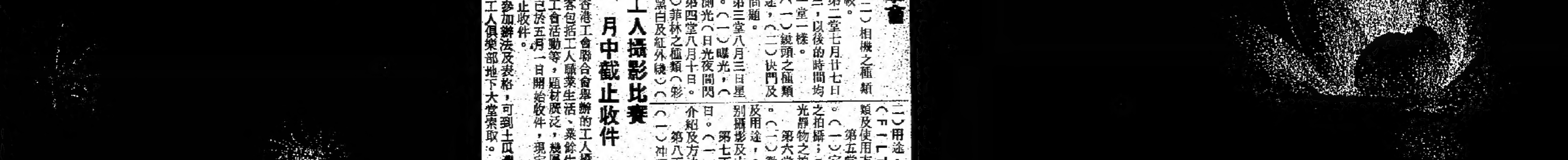
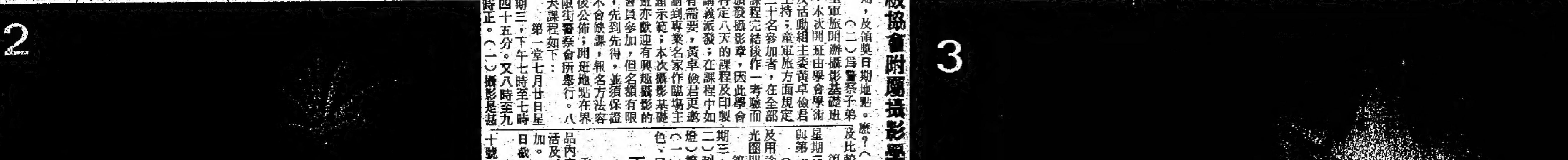
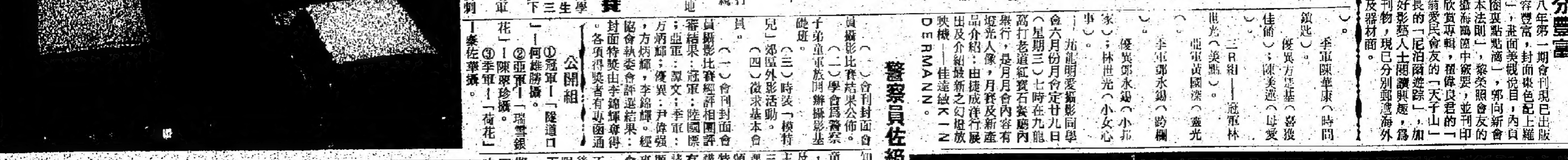
香港攝影學會：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

香港攝影學會五月月份賽：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

香港攝影學會六月月份賽：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

香港攝影學會七月月份賽：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)

香港攝影學會八月月份賽：
冠軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
亞軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
季軍：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
優異獎：陳永祥(攝影：海邊夕陽)
佳作：陳永祥(攝影：海邊夕陽)



本港新聞

善導會訪問團訪中國

【本報訊】由香港善導會組成的訪問團，將於八月十八日啟程訪問中國大陸。該團成員包括善導會主席、副主席及多名義工，預計在中國大陸停留兩週，訪問多個省市，並與當地有關部門及團體交換意見。

了解犯罪者自新服務

【本報訊】由香港善導會組成的訪問團，將於八月十八日啟程訪問中國大陸。該團成員包括善導會主席、副主席及多名義工，預計在中國大陸停留兩週，訪問多個省市，並與當地有關部門及團體交換意見。

大型珠寶展下週舉行

【本報訊】由香港珠寶商會主辦的「一九八七年大型珠寶展」，將於下週（八月二十一日）假香港會議展覽中心舉行。該展將展出多種名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石、藍寶石等，歡迎各界人士參觀。

參展廠商增百分之五

【本報訊】由香港珠寶商會主辦的「一九八七年大型珠寶展」，將於下週（八月二十一日）假香港會議展覽中心舉行。該展將展出多種名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石、藍寶石等，歡迎各界人士參觀。

八六年運輸統計顯示

【本報訊】根據一九八六年運輸統計顯示，香港在過去一年中，交通運輸業表現穩定。其中，公共運輸、貨運及旅遊業均有顯著增長。統計局表示，這反映了香港經濟的持續發展。

讀者來函

個人遺失 社會問題

本人遺失身分證，特此聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。讀者來函，請注意個人信息安全，並及時向有關部門報失。

環境衛生處巡視

環境衛生處巡視員，將於近日內對各區街道進行巡視，以確保環境衛生。巡視員將檢查街道清潔度、垃圾收集情況及公共設施運作等，並及時向有關部門反映問題。

三院門診收費

三院門診收費，自即日起調整。新收費標準如下：內科門診每次收費五元，外科門診每次收費六元，婦產科門診每次收費七元。此舉旨在減輕醫院營運壓力，並確保醫療服務質量。

乘搭禁區吸煙

乘搭禁區吸煙，違例者將被罰款。根據新規定，在公共交通工具及指定禁煙區內吸煙，一經查獲，將面臨五元罰款。當局呼籲市民遵守規定，共同營造清新環境。

班次太稀市民苦候

班次太稀市民苦候，希望九巴照顧乘客。市民反映，目前九巴班次過於稀疏，導致候車時間過長，給生活帶來不便。希望九巴公司能增加班次，以滿足市民需求。

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天十五元

本報分類廣告，內容豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

聘請

全職文員、會計、司機、保安等職位。有意者請帶履歷表及照片，親臨本報面談。

學子求職

大學畢業生、中專畢業生求職。本報提供就業信息，協助求職者找到理想工作。

沙田津中

沙田津中學校招聘教職員。本校為擴充教學規模，現招聘各科教師及行政人員若干名。

元朗津中

元朗津中學校招聘教職員。本校為提升教學水平，現招聘各科教師及行政人員若干名。

九龍津中

九龍津中學校招聘教職員。本校為加強教學管理，現招聘各科教師及行政人員若干名。

青島津中

青島津中學校招聘教職員。本校為提高教學質量，現招聘各科教師及行政人員若干名。

大埔津中

大埔津中學校招聘教職員。本校為促進教學發展，現招聘各科教師及行政人員若干名。

沙田津中

沙田津中學校招聘教職員。本校為完善教學設施，現招聘各科教師及行政人員若干名。

元朗津中

元朗津中學校招聘教職員。本校為優化教學環境，現招聘各科教師及行政人員若干名。

九龍津中

九龍津中學校招聘教職員。本校為增強教學實力，現招聘各科教師及行政人員若干名。

青島津中

青島津中學校招聘教職員。本校為提升教學水平，現招聘各科教師及行政人員若干名。

大埔津中

大埔津中學校招聘教職員。本校為提高教學質量，現招聘各科教師及行政人員若干名。

書記校工

九龍某中學聘請書記及校工。有意者請親臨該校面談。

市區津小

市區津小學校招聘教職員。本校為加強教學管理，現招聘各科教師及行政人員若干名。

津甲級

津甲級學校招聘教職員。本校為提高教學水平，現招聘各科教師及行政人員若干名。

聘請幼師

聘請幼稚園教師。本報提供就業信息，協助求職者找到理想工作。

學位教師

學位教師求職。本報提供就業信息，協助求職者找到理想工作。

聘請植字員

聘請植字員。本報提供就業信息，協助求職者找到理想工作。

九月幼師

九月幼師求職。本報提供就業信息，協助求職者找到理想工作。

官塘區急聘

官塘區急聘教職員。本報提供就業信息，協助求職者找到理想工作。

薪優幼師

薪優幼師求職。本報提供就業信息，協助求職者找到理想工作。

元朗新辦幼稚園暨幼兒園

元朗新辦幼稚園暨幼兒園招聘教職員。本校為提升教學水平，現招聘各科教師及行政人員若干名。

津中教師

津中教師求職。本報提供就業信息，協助求職者找到理想工作。

青島津中

青島津中學校招聘教職員。本校為提高教學質量，現招聘各科教師及行政人員若干名。

大埔津中

大埔津中學校招聘教職員。本校為促進教學發展，現招聘各科教師及行政人員若干名。

沙田津中

沙田津中學校招聘教職員。本校為完善教學設施，現招聘各科教師及行政人員若干名。

元朗津中

元朗津中學校招聘教職員。本校為優化教學環境，現招聘各科教師及行政人員若干名。

九龍津中

九龍津中學校招聘教職員。本校為增強教學實力，現招聘各科教師及行政人員若干名。

青島津中

青島津中學校招聘教職員。本校為提升教學水平，現招聘各科教師及行政人員若干名。

大埔津中

大埔津中學校招聘教職員。本校為提高教學質量，現招聘各科教師及行政人員若干名。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信，請携收據來取。

009	080	901	981	402	504	1321	1357	1404	1439	1472	1583
011	083	903	983	410	508	1322	1358	1405	1440	1473	1584
013	085	905	985	411	509	1323	1359	1406	1441	1474	1585
014	087	907	987	412	510	1324	1360	1407	1442	1475	1586
016	089	909	989	413	511	1325	1361	1408	1443	1476	1587
018	091	911	991	414	512	1326	1362	1409	1444	1477	1588
020	093	913	993	415	513	1327	1363	1410	1445	1478	1589
022	095	915	995	416	514	1328	1364	1411	1446	1479	1590
024	097	917	997	417	515	1329	1365	1412	1447	1480	1591
026	099	919	999	418	516	1330	1366	1413	1448	1481	1592
028	101	921	1001	419	517	1331	1367	1414	1449	1482	1593
030	103	923	1003	420	518	1332	1368	1415	1450	1483	1594
032	105	925	1005	421	519	1333	1369	1416	1451	1484	1595
034	107	927	1007	422	520	1334	1370	1417	1452	1485	1596
036	109	929	1009	423	521	1335	1371	1418	1453	1486	1597
038	111	931	1011	424	522	1336	1372	1419	1454	1487	1598
040	113	933	1013	425	523	1337	1373	1420	1455	1488	1599
042	115	935	1015	426	524	1338	1374	1421	1456	1489	1600
044	117	937	1017	427	525	1339	1375	1422	1457	1490	1601
046	119	939	1019	428	526	1340	1376	1423	1458	1491	1602
048	121	941	1021	429	527	1341	1377	1424	1459	1492	1603
050	123	943	1023	430	528	1342	1378	1425	1460	1493	1604
052	125	945	1025	431	529	1343	1379	1426	1461	1494	1605
054	127	947	1027	432	530	1344	1380	1427	1462	1495	1606
056	129	949	1029	433	531	1345	1381	1428	1463	1496	1607
058	131	951	1031	434	532	1346	1382	1429	1464	1497	1608
060	133	953	1033	435	533	1347	1383	1430	1465	1498	1609
062	135	955	1035	436	534	1348	1384	1431	1466	1499	1610
064	137	957	1037	437	535	1349	1385	1432	1467	1500	1611
066	139	959	1039	438	536	1350	1386	1433	1468	1501	1612
068	141	961	1041	439	537	1351	1387	1434	1469	1502	1613
070	143	963	1043	440	538	1352	1388	1435	1470	1503	1614
072	145	965	1045	441	539	1353	1389	1436	1471	1504	1615
074	147	967	1047	442	540	1354	1390	1437	1472	1505	1616
076	149	969	1049	443	541	1355	1391	1438	1473	1506	1617
078	151	971	1051	444	542	1356	1392	1439	1474	1507	1618
080	153	973	1053	445	543	1357	1393	1440	1475	1508	1619
082	155	975	1055	446	544	1358	1394	1441	1476	1509	1620
084	157	977	1057	447	545	1359	1395	1442	1477	1510	1621
086	159	979	1059	448	546	1360	1396	1443	1478	1511	1622
088	161	981	1061	449	547	1361	1397	1444	1479	1512	1623
090	163	983	1063	450	548	1362	1398	1445	1480	1513	1624
092	165	985	1065	451	549	1363	1399	1446	1481	1514	1625
094	167	987	1067	452	550	1364	1400	1447	1482	1515	1626
096	169	989	1069	453	551	1365	1401	1448	1483	1516	1627
098	171	991	1071	454	552	1366	1402	1449	1484	1517	1628
100	173	993	1073	455	553	1367	1403	1450	1485	1518	1629
102	175	995	1075	456	554	1368	1404	1451	1486	1519	1630
104	177	997	1077	457	555	1369	1405	1452	1487	1520	1631
106	179	999	1079	458	556	1370	1406	1453	1488	1521	1632
108	181	1001	1081	459	557	1371	1407	1454	1489	1522	1633
110	183	1003	1083	460	558	1372	1408	1455	1490	1523	1634
112	185	1005	1085	461	559	1373	1409	1456	1491	1524	1635
114	187	1007	1087	462	560	1374	1410	1457	1492	1525	1636
116	189	1009	1089	463	561	1375	1411	1458	1493	1526	1637
118	191	1011	1091	464	562	1376	1412	1459	1494	1527	1638
120	193	1013	1093	465	563	1377	1413	1460	1495	1528	1639
122	195	1015	1095	466	564	1378	1414	1461	1496	1529	1640
124	197	1017	1097	467	565	1379	1415	1462	1497	1530	1641
126	199	1019	1099	468	566	1380	1416	1463	1498	1531	1642
128	201	1021	1101	469	567	1381	1417	1464	1499	1532	1643
130	203	1023	1103	470	568	1382	1418	1465	1500	1533	1644
132	205	1025	1105	471	569	1383	1419	1466	1501	1534	1645
134	207	1027	1107	472	570	1384	1420	1467	1502	1535	1646
136	209	1029	1109	473	571	1385	1421	1468	1503	1536	1647
138	211	1031	1111	474	572	1386	1422	1469	1504	1537	1648
140	213	1033	1113	475	573	1387	1423	1470	1505	1538	1649
142	215	1035	1115	476	574	1388	1424	1471	1506	1539	1650
144	217	1037	1117	477	575	1389	1425	1472	1507	1540	1651
146	219	1039	1119	478	576	1390	1426	1473	1508	1541	1652
148	221	1041	1121	479	577	1391	1427	1474	1509	1542	1653
150	223	1043	1123	480	578	1392	1428	1475	1510	1543	1654
152	225	1045	1125	481	579	1393	1429	1476	1511	1544	1655
154	227	1047	1127	482	580	1394	1430	1477	1512	1545	1656
156	229	1049	1129	483	581	1395	1431	1478	1513	1546	1657
158	231	1051	1131	484	582	1396	1432	1479	1514	1547	1658
160	233	1053	1133	485	583	1397	1433	1480	1515	1548	1659
162	235	1055	1135	486	584	1398	1434	1481	1516	1549	1660
164	237	1057	1137	487	585	1399	1435	1482	1517	1550	1661
166	239	1059	1139	488	586	1400	1436	1483	1518	1551	1662
168	241	1061	1141	489	587	1401	1437	1484	1519	1552	1663
170	243	1063	1143	490	588	1402	1438	1485	1520	1553	1664
172	245	1065	1145	491	589	1403	1439	1486	1521	1554	1665
174	247	1067	1147	492	590	1404	1440	1487	1522	1555	1666
176	249	1069	1149	493	591	1405	1441	1488	1523	1556	1667
178	251	1071	1151	494	592	1406	1442	1489	1524	1557	1668
180	253	1073	1153	495	593	1407	1443	1490	1525	1558	1669
182	255	1075	1155	496	594	1408	1444	1491	1526	1559	1670
184	257	1077	1157	497	595	1409	144				

華僑經濟

五月份國際收支數據無壓力 澳元再越八一算關 紐匯亦沖過七一算關

【本報訊】五月份國際收支數據顯示，澳洲元匯率再越八一算關，紐西蘭元匯率亦沖過七一算關。據悉，澳洲元匯率已升至八十一點二五，紐西蘭元匯率亦升至七十一點二五。此舉顯示澳洲及紐西蘭的國際收支狀況良好，無須採取任何措施以維持匯率穩定。

港金甫升又跌 收市價四二〇點二三元

【本報訊】香港金價昨日在國際金價走勢影響下，收市價四二〇點二三元。昨日金價先升後跌，開市價四二二點二三元，最高價四二四點二三元，最低價四一九點二三元。金價走勢與國際金價走勢一致，昨日國際金價先升後跌，收市價四二二點二三元。

歐洲金銀市價 週五歐洲金銀市價

【本報訊】歐洲金銀市價昨日在國際金銀市價走勢影響下，收市價四二〇點二三元。昨日金銀市價先升後跌，開市價四二二點二三元，最高價四二四點二三元，最低價四一九點二三元。金銀市價走勢與國際金銀市價走勢一致，昨日國際金銀市價先升後跌，收市價四二二點二三元。

美金跌下 好穩元美

【本報訊】美金匯率昨日在國際美金匯率走勢影響下，收市價四二〇點二三元。昨日美金匯率先升後跌，開市價四二二點二三元，最高價四二四點二三元，最低價四一九點二三元。美金匯率走勢與國際美金匯率走勢一致，昨日國際美金匯率先升後跌，收市價四二二點二三元。

內年七來末 倍一加增將

【本報訊】根據國際貨幣基金組織（IMF）的估計，澳洲元匯率將在未來七年內增加一倍。此舉顯示澳洲的經濟狀況良好，無須採取任何措施以維持匯率穩定。

澳洲國庫保險集團公佈 收購一美國保險公司

【本報訊】澳洲國庫保險集團昨日公佈，將收購一美國保險公司。此舉顯示澳洲國庫保險集團的實力強大，無須採取任何措施以維持其地位。

油價難企十八元 除非油國不超產

【本報訊】國際油價昨日在國際油價走勢影響下，收市價四二〇點二三元。昨日油價先升後跌，開市價四二二點二三元，最高價四二四點二三元，最低價四一九點二三元。油價走勢與國際油價走勢一致，昨日國際油價先升後跌，收市價四二二點二三元。

大陸貿易赤字 近九億美元

【本報訊】根據中國貿易數據顯示，大陸貿易赤字已達九億美元。此舉顯示大陸的貿易狀況不佳，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。

出讓廣告 大字四個 小字卅四個

【本報訊】出讓廣告，大字四個，小字卅四個。此舉顯示出讓廣告的數量龐大，無須採取任何措施以維持其地位。